



ھەرگىز كۆل مەدە

| لە زارى جاك ما خۆيەوہ |

NEVER GIVE UP

JACK MA

ئامادە كەردى: سووك لى و بۆب سونگ    وەرگىرانى لە ئىنگلىز يېزىقى: سارا ئەنوەر

# هەرگیز كۆل مەدە

لە زارى جاك ما خۆيهوه

ئامادەکردنى: سووك لى و بۆب سونگ

وهرگىرانى لە ئىنگلىزىيەوه: سارا ئەنوهەر

ناسنامہ ی کتیب

ناوی کتیب: ہرگیز کولاً مہدہ

نامادہ کاران: سووک لی و بوب سوک

وہرگیپ: سارا نونہر

بابہت: کہشہ پیدانی مرؤبی

چاپخانہ: تاران

تیراژ: ۱۰۰۰ دانہ

توبہتی چاپ: دووہم

نرخ: ۲۰۰۰ دینار

لہ بہر توبہ رایہ تیبی گشتیبی کتیبخانہ گشتیبیہ کان ژمارہ ی سپاردنی (۱۶۴۱) سالی ۲۰۱۹ ی پیدراوہ.

لہ بلاوکراوہ کانی کتیبخانہ ی بہختیاری

سلیمانی - شہ قامی مہولہ وی

۰۷۷۰۱۴۹۵۲۷۰

## پیرست

- پیشه کی ..... ۵  
به شی یه که م
- زانباریی که سی ..... ۸  
به شی دووه م
- رپساکانی بازرگانی ..... ۱۰  
به شی سییه م
- عه لی بابا و وه به رهینراوه کانی ..... ۱۹  
به شی چواره م
- سه رکردایه تیکردن ..... ۳۱  
به شی پینجه م
- سه رکه وتن و شکست ..... ۴۰  
به شی شه شه م
- رکا به ریکردن ..... ۴۷  
به شی حه وته م
- پاره, وه به رهینان, به ها ..... ۵۶  
به شی هه شته م
- کارسازی و نویخوازی ..... ۶۶  
به شی نویه م
- راگه یاندن و بازارگری ..... ۷۶

پیپرست

- ۵..... پیشه کی  
به شی یه که م
- ۸..... زانیاری کی کسی  
به شی دووه م
- ۱۰..... پرسیاکانی بازرگانی  
به شی سییه م
- ۱۹..... علی بابا و وه به رهینراوه کانی  
به شی چواره م
- ۳۱..... سه رکردایه تیکردن  
به شی پیئجه م
- ۴۰..... سه رکه وتن و شکست  
به شی شه شه م
- ۴۷..... پرکا به ریکردن  
به شی حه وته م
- ۵۶..... پاره, وه به رهینان, به ها  
به شی هه شته م
- ۶۶..... کارسازی و نویخوازی  
به شی نویه م
- ۷۶..... پاگه یاندن و بازارگری





## پيشه‌کى

جاک ما له ۱۰ ى نەيلولى سالى ۱۹۶۴ له دايک بووه . خيړخواز و سه‌رمایه‌داريکى چينييه , دامه‌زینەر و به‌رپوه‌به‌رى جيبه‌جیکارى گروپى کومپانیاکانى عەلى بابايه , که يه‌کيکه له سه‌رکه‌وتووترين کومپانیاکانى پشتبه‌ستوو به ئينته‌رنيت . جاک ما يه‌کيکه له که‌سه هه‌ره ده‌وله‌مهنده‌کانى جيهان و يه‌که‌م ده‌وله‌مهندي چين و هه‌موو ئاسيايه که سه‌روه‌ته‌که‌ى به ۲۱.۸ مليار دۆلار ده‌خه‌مليندریت . بۆ که‌يشتن به‌م سه‌رکه‌وتنه‌ش به زۆر بارودۆخى دژواردا تپيه‌رپووه , که چيرۆکيکى راسته‌قينه‌يه له هه‌ژاربييه‌وه به‌ره‌و ده‌وله‌مهندي .

پيش دروستکردنى پيگه‌ى عەلى بابا جاک مامۆستای زمانى ئينگليزى بووه . پاشان له‌ميانه‌ى گه‌شتيکيدا له سالى ۱۹۹۵ بۆ سياتل\_واشنتن , هاورپيه‌کى جاک ئاشنا ده‌کات به ئينته‌رنيت که له وکاته‌دا گه‌شه‌ى نه‌کردبوو له چين . هه‌ر بۆيه‌ش برياريدا کومپانيايه‌کى ئينته‌رنيتى دروست بکات و ئه‌و توڤره فراوانه جيهانييه به‌ينيتته ولاته‌که‌ى خو‌ى . خودى جاک هيچ شتيکى ده‌رباره‌ى جفهره‌نووسين و کومپيوته‌ر نه‌ده‌زانى چ جاي بگاته درککردن به‌و توانا شاراوه‌يه‌ى له بازارگه‌ريدا هه‌يبوو , نه‌ک هه‌ر جاک به‌لگوو له وکاته‌دا له سه‌رتاسه‌رى چين چه‌ند که‌سيکى که‌م هه‌بوون زانياربيان له‌سه‌ر ئينته‌رنيت هه‌بيت . هه‌ر له‌به‌ر ئه‌و ناشاره‌زايبييه‌شى جاک هه‌ميشه خو‌ى ناوزه‌ند ده‌کات به "پياويکى کوڤر له‌سه‌ر پشتى پلنگيکى کوڤر ."



"هەرگیز كۆل مەدە" يەككە لە ھەرە بەناوبانگترین دروشمەكانى جاك ما و ئەم دروشمەش پەنگدانەوھى كۆلنەدانى خۆيەتى و پراھاتنەتى لە ھەموو ئەو پەتكردەنەوانەى لە ژيانيدا وەرگرتووھ بەتايبەتیش لە بواری كاردا بە جۆرئك كە دووجار لە تاقىكردەنەوھى وەرگرتن لە زانكۆ شكستى ھيئاوھ، داواى كارى لە ۳۰ شوپنى جياواز كردووھ و ھەر ۳۰ جارەكە پەت كراوھتەوھ و وەرنەگىراوھ. داواى كارى كردووھ بۆ وەرگىرانى وەك پۆليس لە ۵ كەس ۴ يان وەرگىران ئەو تاكە كەسەى كە وەرنەگىرا جاك ما بوو. ۱۰ جار داواكارى خويندنى پيشكەشى زانكۆى ھارشارد كردووھ و ھەر ۱۰ جارەكە پەت كراوھتەوھ. كاتئك زنجيرە پيستۆرانتى بەناوبانگى نئودەولەتى KFC ھاتە چين ۲۴ كەس داواى كارىيان پيشكەش كرد ۲۳ كەسيان وەرگىران، ئەو تاكە كەسەى وەرنەگىرا جاك ما بوو. ھەر بۆيەش جاك پيى وايە يەكئك لە نھينئىيەكانى سەركەوتن لئپراھاتنە لە وەرنەگرتن و پەتكردەنەوھ. لە ۱۹ ئەيلولى سالى ۲۰۱۴ پئگەى عەلى بابا زياتر بە دونيا ناسئئرا چونكە داھاتەكەى بە رئژەيەك زياتى كرد ژمارەى پئوانەيى شكاند كە برەكەى ۲۵ مليار دۆلار بوو. ھەر بۆيەش جاك و كۆمپانئياكەى بوون بە گەرمترین باسوخواسى ميدياكانى ھەموو جياھان. سالى ۲۰۱۵ گۆفارى فۆربس (جاك ما)ى ناوزەند كرد بە يەكئك لە ۲۲ كەسە ھەرە بەھئزەكەى جياھان و يەكەمئین





بە پۈۋەبەرى جىبە جىكارى چىن و ھەموو ئاسىيايە كە وئىنە كەى لە  
پوۋپە پى يە كە مى گۆقارى فۆربس دەر كە وتبىت.

ئامانجى ئەم پەرتووكەش ناساندنى جاك مايە بە خوئىنە رانى  
سەرتاسەرى جىهان لە رىگەى وتە كانى خوئىە وە كە وەرگىراون لە  
وتار و كۆبونە وە و چاوپىكە وتنە تە لە فزىۋنىيە كانىە وە . ئەم  
پەرتووكە بۆ ئەو كە سانە يە كە خەون و ئاواتىكىان ھە يە ياخود  
ئەوانەى لە بارودۆخىكى سەخت دان و پىۋىستىيان بە وە يە  
وە بىريان بەئىنرىتە وە كە ھەرگىز كۆل نە دەن . ھەروەھا بۆ كە سانى  
كارساز و ئەو كە سانە يشە كە دەيانە وىت بىبنە خاوەنى پىرۆژەى  
كارى سەربە خۆى خۆيان .



## بەشى يەكەم زانپارايى كەسى

### شارەزايى تەكنۆلۇژى

لە تەكنۆلۇژىدا باش نىم. لە پابردودا مامۇستاي قۇناغى  
ئامادەيى بووم، بەلام ئىستا يەككە لە گەرەترىن  
كۆمپانىيانىكانى بازارگەرىي ئەلىكترونى بەپئو دەبەم لە چىن و  
ھەموو جىھان. ھەرچەند شتىكى گالتە ئامىزە بەلام خودى خۇم  
ھىچ شتىك دەربارەي كۆمپىوتەر نازانم، ھەموو ئەوھى دەربارەي  
ئىنتەرنىتتىش دەيزانم چۆنىيەتى ناردن و ۋەرگرتنى ئىمەيل و  
گەرانە بەدوای زانپاريدا.

### پاگرتنى ھاوسەنگى

(تاي چى) م خۇش دەۋىت. تاي چى فەلسەفە يەكە دەربارەي  
(يەن و يانگ) بە واتاي ھەبوونى ھاوسەنگىيەكى گەردوونى دىت  
بۇ بنەما دژيەكە تەۋاۋكەرەكان بۇ نمونە: تارىكى و پروناكى.  
ۋاتە فىرت دەكات چۆن ھاوسەنگى پابگرى. من ئەم فەلسەفە يە لە  
كاردا بەكار دەھىنم بە ۋەرەي كە تووشى كىشە يەك دەبم بە  
خۇم دەلیم "ئارام بە و ھاوسەنگى پابگرە، ھەمىشە پىگە يەك  
ھەيە بۇدەربازىبون و چارەسەركردنى كىشەكان." لە كاردا  
كىپركىكردن ھەيە نەك جەنگکردن، چونكە كارکردن ۋەك مەيدانى



جەنگ نىيە تۆ بدۆرپىت و من براوہ بىم، بە لكوو ھەتا ئەگەر تۆش  
بدۆرپىت واتاى ئەو نىيە من براوہم.

### فېرىيونى زمانى ئىنگلىزى

كاتىك ۱۲ سالان بووم خۆم فېرى زمانى ئىنگلىزى كرد. نازانم  
لەبەر چ ھۆكارىك خۆم فېرى ئەم زمانە كرد، تەنيا ئەوئەندە  
دەزانم ئەم زمانەم خۆش دەوئەت. ھەموو بەيانىيەك كاتژمىر ۵ بۆ  
ماوہى ۴۰ خولەك بە پاسكىلسوارى دەچووم بۆ ھۆتلى (ھانگ  
جو) وەك شارەزايەكى ناوچەكە تىكەلى كەسە بيانىيەكان  
دەبووم، بەبى بەرانبەر پېبەرىم دەكردن و شارەكەم پيشان دەدان  
ئەوانىش زمانى ئىنگلىزىيان فېر دەكردم.

### گەمژە نىم

من شىتەم، بەلام گەمژە نىم.

### پلنگە كوئىرەكە

لە ماوہى (۱۵) سالى كاركردنمدا خۆم ناوزەنگ كردووه بە  
"پياويكى كوئىر لەسەر پشتى پلنگىكى كوئىر". ئەوانەى لە ئىمە  
شارەزاتر بوون ھەموويان شىكستيان ھىنا و كۆليان دا. ئىمە  
ماينەوہ و بەردەوام بووين چونكە لە خەمى داھاتوودا بووين.  
باوہپمان بە داھاتوو ھەبوو، گۆرانكاريمان لە خۆماندا كرد.



## بهشی دووهم رېساکانی بازارگانی

### بهها گشتییهکان

نهرک، بهها، نامانجه گشتییهکان بریتین له پاسپاردهی هر  
کۆمپانیایهک و پیکخواوهیهک. چونکه بهبی ئەم سی خاله،  
ناتوانیت سهرکهوتوو بیت.

کاتیك ئیمه له کۆمپانیاکه ماندا کهسیک دادهمه زینین، ئەو  
کهسانه ههله بژیرین که ناشنان به بههاکانی کۆمپانیاکه مان.  
بههره ی تاکه کهسی لای ئیمه گرنگ نییه، بهلکوو ئەوهی جیی  
بایه خه ئەوهیه که پیویسته ئەو کهسانه ناشنا بن به کهلتوور و  
نامانجهکانمان. له یه کهم پوژی مه شقیپکردنیانه وه ئیمه قسه یان  
بو ده کهین ده رباره ی بهها گشتییهکان و گیانی هاوکاری. چونکه  
ئهم دووانه پیکه وه ده بنه هوی ئەوهی کهسه ئاسایییهکان  
دهستکهوتی ناوازه یان هه بیته.

### پریزه ندی کۆمپانیا

ئیمه له پریزه ندی کردنی کهسهکانی ناو کۆمپانیاکه مان پابه ندین  
به دانانی کرپار وهک کهسی یه کهم، فه رمانبه ره کانمان وهک  
کهسی دووهم، خاوه نپشکهکان وهک کهسی سییه م.



## بونىادنانى ژيړخانىكى ئابوورىيى به هيز

شيوازى كاركردى ئيمه له سهر كه سيك و دووان به ند نيبه .  
ئه گهر من كۆمپانيا به جى بهيلم و به پويشتنى من كۆمپانياكه  
تووشى دارمان ببيت، ئه وه واتاي ئه وه يه كه هر له سهره تاوه  
ئه م كۆمپانيايه به شيويهه كى باش و به هيز بونىاد نه راوه .

## بانگه شه كردنى ساخته

چۆن ده توانرئيت جانتاي (گوجى) يا خود هر جانتايه كى ترى  
براند به پاره يه كى زور بفروشرئيت؟  
گهر بىرى لى بكه يته وه له راستيدا ئه وه شتىكى بيمانايه، ئه و  
قسه يه شم له به رژه وه ندى كۆمپانيا برانده كان نابيت، به لام ئه وه  
شيوازى كاركردى ئه وانه . گهر توش ده ته وئيت قازانجىكى باش  
بكه يت و بازرگانىيه كى سهر كه وتوانه به شمه كه كانه وه بكه يت  
پئويسته پيدا چوونه وه به شيوازى بازرگانىيه كه تدا بكه يت .

## پالنه ره كانى فروشتن

فروشىار نابيت بىر له پاره بكات وه به لكوو پئويسته درك  
به وه بكات چۆن به ره مه كانى ده توانن سوود به خش و يارمه تيده ر  
بن بؤ كړپار و مشته رييه كان . چونكه ئه مه ده بيته هوى  
دروستبوونى متمانه و زيادبوونى فروش .

## گه پاندنه وهی باری نابوری بۆ دۆخیکی سه قامگیر

دوو پوژ له مه و بهر خوانی ئیوارهم هه بوو له گه ن چه ند  
هاو پتییه کی سه نگا پووریم و وتیان، "ده ولت هانمان ده دات بۆ  
زیاد کردنی ژماره ی تاکه گانی خیزان به زیاد کردنی ریژه ی  
وه چه خستنه وه، چونکه ته مه نی هاو نیشتمانیان به ره و هه لکشان  
ده چیت و به مه ش ریژه ی مندال له ولتدا که م ده بیته وه." هه موو  
ولانتیک، هه موو نه ته وه یه ک بۆ هه بوونی هیوا یه کی زیاتر پیویستی  
به پاکتیجیکی کاریگه ر هه یه بۆ هه بوونی کۆمپانیای قه باره بچووک  
و مامناوه ندی زیاتر. سه ره تای هه ر کۆمپانیایه کی گه وره ش  
بریتییبه له بازرگانییه کی بچووک. که واته به بی بوونی چینی مندال  
وه ک سه رچاوه ی هیوا و زیادنه کردنی ریژه یان به ره و له ناوچوون  
ده چین.

بوچی هه میشه هه ست به دلخۆشی ده که م؟

چونکه خاوه نی هه شت مندالم. له ماوه ی ۱۵ سالی پابردوودا  
هه شت کۆمپانیام بونیاد ناوه. هه وت دانه له و کۆمپانیانه له  
بارو دۆخیکی باشدان، به لام نه وی ترم فرۆشت. هه میشه هه ست به  
دلخۆشی ده که م کاتیگ سه یری عه لی بابا، تاویا، عه لی په ی، عه لی  
کلود و کۆمپانیایکانی تریشم ده که م.



## پۆهره سهرهكويه كاني كار

منيش وهك هر كه سيكي تر رقم له پۆهره سهرهكويه كاني كاره! چونكه، زۆر ماندوو كه ره و وامان لیده كات ئامانج و شتوازه نمونه بيه كه ی خۆمان له بیر بكه یین. نوێخوایی، ئاره زوو، سۆزمان بۆ كاره كه مان كه م ده كاته وه. هر بۆیه ش رقمان لیه تی. به لام به بی ئه م پۆهرانه ش ناتوانین كار بكه یین. له راستیدا كیشه كه خودی پۆهره كان نین، به لكوو ئه و كه سانه یه كه ئه م پۆهرانه داده نین و جیبه جییان ده كه ن.

## پۆهره سهرهكويه كاني كار چیه؟

پۆهره سهرهكويه كاني كار مامه له ده كات له گه ل ئامانجی كاردا. به بی ئه م پۆهرانه ش دو چاری نه بوونی پۆوانه یه کی گونجاوو ده بین بۆ هه لسه نگانندی كاره كانمان. ئه مه ش ئه وه ناگه یه نیت ته نها به هه بوونی ئه م پۆهرانه بتوانین كاره كانمان به باشی بكه یین، به لكو پابه ندبوون به پۆهره سهرهكويه كاني كار وهك ئه وه وایه بچیه لای دكتور و ئه ویش پۆوانه ی پله ی گه رمی جهسته، په ستانی خوین و پشکنینی خوینت بۆ بکات بۆ ئه وه ی پیت بلیت نه خو ش نیت به لام ئه وه ش واتای ئه وه نییه كه هیچ كیشه یه کی ته ندروستییت نییه و زۆر له شساغیت.



### فیلکردن

چ له كاردا بيټ ياخود ژيانى تايبه تىي خوت، هه رگيز فيل له كس مه كه و مه يغه له تينه. له سالى ۱۹۹۵ له لايه ن چوار كۆمپانياوه فيلم لى كرا، كه ئيستا هه ر چواريان داخراون. فيل مه كه چونكه هه ر كۆمپانيايه ك له سه ر بنه ماي فيل و گزي دروست بوو بيټ نه وا ناتوانيت تاسه ر به رده وام بيټ.

### پلانى جيگره وه

هه موو جيگرى سه رۆكه كانمان له گه ل ئيمه دا ماونه ته وه بو چه ند ساليك. زۆر گرنگه جيگره وه مان هه بيټ بو جيگرته وه ي ستافه كه مان. نابيټ كۆمپانيا وه ك بارمه تيه ك بيټ به ده ست دامه زرينه ر ياخود كارمه نده كانيه وه. خودى خۆم چه ند ساليك له مه ويه ر زۆر ماندوو بووم به ده ست كۆمپانياكه مه وه، چونكه رينگه م دا چوار له ده سته ي دامه زرينه رانى كۆمپانياكه پشوو وه ريگرن و بچه ده ره وه ي ولات بخوينن بو ماوه ي دوو بو سى سال. به هۆى نه مه شه وه خۆم نه مده توانى بچه هيج جييه ك و به رده وام سه رقالى كۆمپانياكه بووم.

هه نديك كس ده لىن، "جاك ما كارمه نده به ته مه نه كان لا ده بات له سه ر كار." به لام بۆيه وا ده كه م چونكه سپستمى جيگره وه ي ئيمه پتيويستى به وه يه نه و كه سانه لا ببات بو ماوه ي چه ند ساليك ياخود چه ند ده يه يه ك لاي ئيمه كارىان كردوو،





له وانیه شهکات بووبن و ناره زووی کارکردنیان نه مابیت،  
 هروه ها نه وکه سانهش لا ده بات که هیچ هاو پتیه کیان نییه جگه  
 له هاو پتیه کانیا، چونکه نه مه ده بیته هوی نه وهی مؤله ت  
 وهرنه گرن، که له راستیدا مؤله توه رگرتن شتیکی پیویسته تا له  
 ماندویتی کارکردن دوور بکه ونه وه و پشوویه ک بدن. به م  
 شیویه کاتیگ نه وان له کار لا ده برین، گه جگه کان هلیان بو  
 ده په خسیت تا کار بکن. هر بویش نیمه له دلوه پرومان به  
 سیستی جیگره وه هیه له کومپانیا که ماندا.

### په خنه گرتن

توانجی (میدیاکان، لیدوانده ره کانی نینته رنیت،  
 وه به رهینه کان) جی بایه خی نیمه نین. ته نها وه لامدانه وهی  
 به کارهینه ر و بازرگانه کان به لامانه وه گرنگه، نه گره وه لامدانه وه و  
 کاردانه وه کانیا نه ری نی بوو نه و نیمه مایه پووج ده بین، چونکه  
 ماندو بوونی نیمه بو خزمه تکرندی نه وانه.

### به رپر سیاریتییه هاو به شهکی سدهی بیست و پهک

جیهان داخوازی شارستانییه تیکی نوئی بازرگانی دهکات. له  
 شارستانییه ته کونه کانی بازرگانیدا کومپانیاو ریکخراوه کان خود  
 په سهند و قازانچ په سهند بوون، له بری نی وهی له خمی سوود و  
 قازانجی کومه لگه دابن له بری قازانجی خویندا بوون.



له سەدەى بىست و يەكدا پيويستە بازركانەكان پيداچوونەوه  
بەن بە پەيوەندىي نىوان خويان و كۆمەلگە، ژينگە، مرقاىەتى،  
كړيار و مشتەريهكان. له پيناو دروستكردنى جيهانىكى باشتەر له  
سەدەى بىست و يەكدا، پيويستە كۆمپانياكانى ئەمرو فيرى  
پوونبىنى، هاوبەشيكردن، هەستكردن بە بەرپرسيارىتى و  
بە جيهانىبوون بىن.

### ئارامگرتن

تەنها ۳۰٪ كاتەكەتت پيويستە بۆ بونىادنانى بناغەى  
خانويەك، ئەوەى زۆرينەى كاتەكەت دەبات تەواوكردنى  
كارەكانى ديكەيەتى. ئەم بارودۆخە بۆ كۆمپانياش هەمان شتە،  
كۆمپانيايەكى باش بە قەبارە و داھاتى باش لانى كەم پيويستى  
بە پينچ سال هەيە تاكوو سەرکەوتوو ببيت. ئيمە كارەكانمان  
بە پيوە دەبەين نەك لەبەر ئەوەى ئەوانى تريس هەمان شت  
دەكەن، ياخود لەبەر ئەوەى كۆمپانياكانى تريس ئارەزوو بەن  
ئيمە ئەم كارە بەكەين. ئيمە كارەكانمان بە باشترين شيو  
دەكەين چونكە باوهرمان بەو هەيە چ كارىك دەكەين، كەى  
دەيكەين و چۆن ئەو بە دەست دەهينين كە دەمانەويت.



## كاملییه تی

سەرەتا پێش ئەوەی بچم بۆ یابان، بیروبۆچونی گشتیم دەربارەی بازرگان و کۆمپانیاکانی یابان ئەزینی بوو. جگە لەوەی بایەخ و گرنگیان بە یاسا و پێسا، ئاكار و پەفتارەکانیان دەدا زۆر بە تێکۆشان و کاملییه تیشه‌وه کارەکانیان بە ئەنجام دەگەیاند.

هەرچەندە تەنها جارێک سەردانی یابانم کرد بە لام تووشی سەرسۆرمان بووم، چونکە وەک ئەوە نەبوو کە بیرم لێ دەکرده‌وه، کۆمپانیا گەرەکانی ئەوی هەمیشە بریارەکانیان دوا دەخست و دەرفەتەکانیان لە شتی بێنرخدا لە دەست دەدا. وەک خودی خۆم زۆر پزنی ئەو کەسانە دەگرم کە کارەکانیان بێکەموکورتی دەکەن. ئەوە شتیکی مەترسیداره بۆ کۆمپانیا یە کاریکی یە کلاکەرەوه دوا بخات، چونکە سەرکەوتن پێویستی بە جێهێنانی ئەرکەکانە لە ماوێهکی کەم و یە کلاکەرەوه‌دا.

## دامەزراندن

ئەو کەسە دامەزرێنە لە گەڵ کارەکاندا دەگونجێت، ئەک ئەو کەسە خاوەن بەهره‌یه‌کی زۆرە. دامەزراندن بابەتیکی هەستیارە و پێویستە کەسی شیاو لە شوێنی شیاو دابنرێت. دانانی کەسیکی خاوەن بەهره‌یه‌کی زۆر بۆ کاریکی سادە وەک ئەوە وایە مەکینە ی فرۆکە ی جێت بە کار بهێنیت بۆ وەگە پخستنی تراکتۆرێک.



### سەگى كۆيى و كەرويشكە سەپپەكان

كارمەندەكانغان بەپىيى دوو پىئوانە ھەلدە سەنگىننن:  
بەجىھىتتەننى تەرك و گىيانى ھاوكارى. ئەو كارمەندەنى ئوانى  
تەركبە جىھىتتەننىان باشە، بەلام گىيانى ھاوكارىيان لاوازە بۇ  
ھاوپىشەكانىان ئەوانە "سەگى كۆيىن". ئەو كارمەندەنى گىيانى  
ھاوكارىيان باشە بەلام ئوانى تەركبە جىھىتتەننىان لاوازە ئەوانە  
"كەرويشكى سەپپە". ھىچ كارمەندىكى لەو دوو جۆرە  
دانامە زىنننن. ئەو كەسە لاي نىمە كار دەكات پىئويستە ھەردوو  
پىئورەكەى بەباشى تىدا بىت.

### پەرەدان بە ئاستى كارمەندەكان

وا باشترە پارە تەرخان بىرئىت بۇ پەرەدان بە ئواناكانى  
كۆمپانىا بەھۆى فىركارى و رىكخستەنەو، وەك لەوھى تەرخان  
بىرئىت بۇ بەرزكردنەوھى پە و ئاوبانگى كۆمپانىا. كارمەندەكانت  
پىئويستە تى بگەن لە كۆمپانىاكانت، لە كىپارەكانت و ئەو شتانەى  
كۆپىرئىيان لەسەر دەكەيت.  
ھەروەك چىننىيەكان دەلئىن: "چۇن خۇت دەناسىت ئاواش  
ئورمەنكەت بئاسە."



## به‌شی سییه‌م عه‌لی بابا و وه‌به‌ره‌هینراوه‌کانی

### پۆژگاری پابردوو

هه‌فته‌ی یه‌که‌م ته‌نها حه‌وت کارمه‌ندمان هه‌بوو. خو‌مان ده‌مانکپی و خو‌مان ده‌مانفرۆشت. هه‌فته‌ی دووه‌م که‌سانیک ده‌ستیان کرد به‌ فرۆشتن له‌ مالپه‌ره‌که‌مان. هه‌موو ئه‌و شتانه‌مان ده‌کپی که‌ ئه‌وان ده‌یانفرۆشت. له‌ دوو هه‌فته‌ی سه‌ره‌تای کارکردنماندا دوو ژووری پڕ له‌ شمه‌کمان هه‌بوو که‌ ده‌مانکپین و به‌کارمان نه‌ده‌هینان، وه‌ک خاشاک بی‌سوود بوون بۆ ئیمه‌ به‌لام وامان کرد تا‌کوو به‌ خه‌لکی بلێین کاره‌کانمان زۆر به‌سه‌رکه‌وتووی به‌پێوه‌ ده‌چن و مالپه‌ره‌که‌مان زۆر کارایه‌.

### زه‌رده‌خه‌نه

له‌ که‌لتووری عه‌لی بابادا زه‌رده‌خه‌نه‌ زۆر گرنگه‌. ته‌نانه‌ت لۆگۆی کۆمپانیا که‌مان زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌. ده‌مه‌وێت کارمه‌ند و مشتهرییه‌کانمان به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌ و پوویه‌کی گه‌شه‌وه‌ بگه‌رێنه‌وه‌ ماله‌وه‌. ناتوانم پو‌خساری هه‌موو ئه‌وانه‌م بیر بکه‌وێته‌وه‌ که‌ دینه‌ ناو کۆمپانیاوه‌، به‌لام به‌ پو‌خساره‌ پڕ له‌ زه‌رده‌خه‌نه‌کانیاندا ده‌توانم کارمه‌ندانی عه‌لی بابا بناسمه‌وه‌.



## شيوازي بازارگانی

هه چهنده خاوهنی گه وره ترين بازارگانی بازارگه ریی  
ئه لیکترۆنی له جیهاندا، به لام کۆمپانیا یه کی بازارگه ریی  
ئه لیکترۆنی نین. ئیمه (ئی به ی) نین. کرین و فرۆشتن ناکه یین.  
جیاوازی نیوان عه لی بابا و ئه مازۆن ئه وه یه ئیمه یارمه تی خه لک  
ده ده یین تا بینه خاوهنی کۆمپانیا ی بازارگه ریی ئه لیکترۆنی و  
یارمه تی کۆمپانیاکانی تریش ده ده یین تا کرین و فرۆشتنی  
ئۆنلاین بکه ن. ئیمه ده مانه ویت هه موو کۆمپانیا یه ک (ئه مازۆن)  
بیته. چونکه (ئه مازۆن) بازارگانی یه کی نه ریتییه که به پیکه وت  
پیکه یه کی دروست کرد و ده سته کار بووه.

## کۆمپانیا یه کی ساده ی چینی نییه

خه ونمان دروستکردنی باشترین کۆمپانیا ی جیهان بوو.  
هه رچه ند ده لێن که دامه زرینه ری (عه لی بابا) که سیکی چینییه  
که واته ده بیته کۆمپانیا یه کی ساده ی چینی بیته، به لام ئیمه  
هیومان وایه بیته کۆمپانیا یه کی گه وره ی جیهانی بو  
به کارهینه ران، کارمه نده کان و کپیاره کان. بپیاره کان دراون  
له سه ر بنه مای پرسینی ئه وه ی که چۆن به ره وپیش بچین، نه ک  
له سه ر بنه مای نرخ یه پشکه کانمان. ئاواتی (جاک ما) ئه وه یه که  
بیسه لمینیت به های کۆمپانیا یه کی ئینته رنیته ی له سه رمایه وه



نايهت، به لكو له ژيرى، ستراتېژييهت، بوږيرى و كارى به  
كږمه له وه ديت.

### جياواز بېر كړنه وه

كارمه ده كانمان وا پاهيتراون به شيوازي (على بابا) بېر  
بكه نه وه. گرنګ نيه له چ شوينيكي جيهان كار ده كنه. پيوسته  
ماوهى مانگيك بين بؤ (هانگ جو) بؤ فيريوونى نورك، په يام،  
چه مكه كانى به ها و كه لتورى كؤمپانياكه مان. به بى نه وه  
ناتوانن بين به كارمهندي كؤمپانياكه مان. ماوهى دوو كاترميرمان  
پيوسته تا به كارمهنده مه شقپيكر اوه كانمان بلين  
هه لسوكه وته كانيان په نگانه وهى شيوازي بېر كړنه وه يانه.  
زوربهى كات فروشياره كان بېر له وه ده كه نه وه چؤن (پينچ يه ن)  
له گيرفانى توه بيهن و بيخه نه گيرفانى خويانه وه. به لام  
فروشياره كانى على بابا پيوسته وا بېر بكه نه وه چؤن نه و (پينچ  
يه ن) ه له گيرفانى تودا بهيلنه وه و زيادى بكن بؤ (په نجا يه ن).  
هر نه م شيوازه بېر كړنه وه يه شه واى كړدوه نيمه جياوازتر بين  
له وانى تر.



## تەركيز

تەركيزمان لەسەر بازرگانی ئەلیكترۆنی ھەمیشەییە. لە دە ساڵی پابردوودا و ھەتا ئیستاش بە بەردەوامی تەركيزمان لەسەر بازرگانی ئەلیكترۆنی و كۆمپانیا بچوك و مامناوەندەكانە. لە بەر ئەو ھەسەرنجی چوار دەورە كە مان دە دەین كە واتە بۆ ماو ھەسەرنجی دوورودریژ كار دە كەین و بەردەوام دە بین. چونكە لە ھەلە ھەلە ئەوانی تر ھو ھەسەرنج دە بین و لە سەركەوتنەكانیان ھو ھەسەرنج بە خۆمان دە دەین.

## ئافرەت و بازرگانی

بە كێك لە نەینییەكانی سەركەوتنی (عەلی بابا) ئەو ھەسەرنجی كە ژمارە ھەسەرنجی زۆر كارمەندی ئافرەتی ھەسەرنجی. ٤٧٪ ی كارمەندەكانمان ئافرەتن. ھەر چەندە پێشوو تر ٥١٪ ئافرەت بوو، بەلام كاتیك ھاوبەشیمان لە گەڵ چەند كۆمپانیا ھەسەرنجی تردا كرد ئەوان پێژە ھەسەرنجی كارمەندی پیاویان زیاتر بوو، ھەر بۆ ھەسەرنجی ئافرەت لە كۆمپانیا كە ماندا كەمی كرد. ئیستاكە ٣٣٪ ی بە پێو ھەسەرنجی و كارگێرەكانمان ئافرەتن، ٢٤٪ ی بە پێو ھەسەرنجی بالاكانمان ئافرەتن. ئافرەتمان ھەسەرنجی لە پلە ھەسەرنجی (سەروکی بە پێو ھەسەرنجی، سەروکی دارایی، سەروکی دەستكەوتەكانی كڕین و فرۆشتن).

گەر بتەوێت كە سێكی براو ھەسەرنجی ٢١ دا پێو ھەسەرنجی كەسانی تریش بە ھێز كەیت. كەسانی تر بە ھێز كە تا دُنیا ھەسەرنجی





كەسانىڭ ھەن لە تۇ باشتىن بەم جۇرەش تۇ زياتر ھەول دەدەپت  
و سەرکەوتتو دەپت. ئەم بەھرەپەش زياتر لە ئافرەئاندا بەدى  
دەكەم چونكە ئەوان زياتر بىر لە كەسانى ئىر دەكەنەو ۋەك  
لەوھى بىر لە خۇيان بکەنەو.

### پەيوەندى لەگەن ھوگومەت

كاتىك پىرسىيارم لى كرا دەرىارەى تىكە لاويمان لەگەن  
ھوگومەت، ئەو ھەم پوون كىردەو ھەم كە ھەرگىز بەك سەنم  
ۋەرنەگرتوۋە نە لە ھوگومەت نە لە بانكە چىنىيەكان. ھەر  
بۇپەش زۇر سەربەخۇم. لەگەن دەستەكەم ۋەتەك ھەپە كە  
ھەمىشە جەختى لەسەر دەكەمەو ھەم ئوۋىش ئەو ھەپە كە: "ھەرگىز  
بازرگانى لەگەن ھوگومەتدا مەكەن. ھوگومەتت خۇش بوۋىت  
بەلام لەگەلى تىكەل مەبە." ئىمە ھەرگىز ھىچ كار و پىرۇژەپەك بۇ  
ھوگومەت ناكەين. گەر بىتتو ھوگومەت پىم بلىت "جاك  
دەتوانىت يارمەتیمان بدەيت؟" ئەوا دەلىم باشە ھارىكارىتان  
دەكەم كەسانىكتان پى دەناسىنم كە ئارەزوو دەكەن لەگەن ئىوۋە  
كار بکەن. بەلام گەر ھەر سوور بىن لەسەر ئەو ھى خۇم يارمەتیتان  
بدەم، ئەوا بىبەرانبەر يارمەتیتان دەدەم. بەس بەم مەرجەى  
جارتىكى دى ئەپەنەو ھەم بۇ لام و ھىچ داۋاپەكم لى نەكەن. ھەر لەبەر  
ئەو ھەپە پەيوەندىيەكى باش و دۇستانەمان لەگەن ھوگومەتدا  
ھەپە.



## شاره زايى و ئەزمونى بە کارهينەر

ئىنتەرنېت و كۆمپيوتەرە كەم بۇ دوو مەبەست بە كار دەھينم بۇ ئىمەيل و گەپان بە داواى زانياريدا. جگە لەوہ هيچ كارىكى ديكەى پى ناكەم تەنانەت سەيرى فليميشى پى ناكەم. داواى تەكنۆلۆژيايەك لە ئەندازيارەكانم دەكەم كە خزمەتى پيويستىيەكانى خەلك بكات. گرنگ نىيە تەكنۆلۆژيا چەندىك ئاستى بەرز بىت گەر بىتوو لە ئاست خزمەتكردى خەلكدا نەبىت و نەتوانن بە كارى بهينن ئەوا تەكنۆلۆژيايەكى بيسوودە.

بۇچى تەكنۆلۆژياى ئىمە زۆر بەربلاوہ لەناو خەلكدا؟ چونكە خۆم (كۆنترۆلى جۆرى)ى كۆمپانياكەمم. ھەر پرۆگرامىك ئەندازيارەكانم دايبىنن دەبىت يەكەم كەس خۆم تاقى بكەمەوہ. گەر من بەو شارەزايىيە كەمەى لە تەكنۆلۆژيادا ھەمە نەمتوانى ئەو پرۆگرامە بەكار بهينم ئەوہ پرۆگرامىكى بيسوودە. چونكە ئەوہ واتە من و ئەو ۸۰٪يەى خەلك كە كەسانى ئاسايىن و شارەزايىيان لە تەكنۆلۆژيادا كەمە ناتوانىن سوود لەو پرۆگرامە وەربگرىن. ئامانجى من ئەوہ يە خەلك بتوانن پرۆگرام و تەكنۆلۆژياى ئىمە ئەوہ نەدە بەئاسانى بەكار بهينن پيويستيان بەوہ نەبىت ئەو نامىلكەى بەرچاوپوونىيە بخويننەوہ كە بۇ پوونكردنەوہى شىوازى بەكارهينانى پرۆگرامەكە دامانناوہ.



## گۆرپانكارى

بەم دوايىيانە زوو زوو گۆرپانكارى لە دەستەى كارمەندانى  
 كۆمپانىدا دەكەين. زۆر كەم گلهييم لى دەكرىت سەبارەت بەم  
 گۆرپانكارىيە خىرايانە. ئەم ساتە وەختەى تيايدا دەژين شتەكان  
 زۆر بەخىرايى دەگۆرپين. ستافى كۆمپانىيەى (عەلى بابا) يش  
 پىويستە پيشوازي لەم گۆرپانانە بكات و پىيان قايلى بىت و ئامادە  
 بىت بۆ ئالنگارىيەكانى ئەم ھەموو گۆرپانكارىيە.

## كەلتورى كۆمپانىا

تا ئەم ساتەش (عەلى بابا) لەسەر پىيەكانى خۆى وەستاو و  
 نەكەوتوو، نەك لەبەر ئەو ھى قازانجىكى زۆرى ھەيە ياخود  
 دەستەى كارمەندەكانى لىھاتوون. بەلكوو لەبەرئى ھو ھى ئىمە ھەر  
 لە سەرەتاو تەركىزمان خستوو تە سەر ھەبوونى نەخشە پلان،  
 ستراتىژى، بونىادنانى سىستم، مەشقردن بە تىمەكەمان و  
 كەلتورى كۆمپانىياكەمان.

## تېپوانىن بۆ داھاتوو

ئىمە دەمانەوئىت كۆمپانىيايەك بونىاد بنىين ۱۰۲ سال  
 بمىنيتەو. خەلكى بەپەرۆشن بزائن بۆچى ۱۰۲ سال؟  
 وەلامەكەش ئەو ھى كە (عەلى بابا) لە سالى ۱۹۹۹ دامەزراو،  
 كەواتە لە سەدەى پيشوودا سالىكمان ھەبوو. ئەم سەدەيە ۱۰۰



سالمان ههيه، ده مانه ویت له سه دهی داهاتووشدا سالیک خزمهت  
بکهین بۆ ئه وهی بیسه لمینین که (عه لی بابا) ماوهی سی سه ده  
بوونی هه بووه.

### به دهستهینانی مالپه ری یاهۆ له لایه ن چینه وه!

دامه زینه ری مالپه ری یاهۆ (جیری یانگ) په یوه ندی پیوه  
کردم گوتی: "جاک، ده توانیت ئه مشه و بییت و پیکه وه  
خواردنه وه یه ک بخۆینه وه؟ بۆ کۆتا هه ولی پارزیکردنت به کپینی  
پشکه کانی یاهۆ. " منیش وتم "باشه".

بردمی بۆ خواردنگه یه کی بچوکی یابانی، په رداخیکی گه وره  
شه رابی بۆ کریم. ده مانخوارده وه و ئه ویش هه ولی قایلکردنی  
ده دام بۆ کپینی هه ندیک له پشکه کانی (یاهۆ) به وهی که باسی  
یاهۆی ده کرد و ده یوت که یاهۆ چه نده سه رسوره یینه ره. پاش  
ته واوکردنی خواردنه وه که پیک که وتین قسه له سه ر ئه و بابه ته  
بکهین. به و شیوه یه ش ئه و خواردنه وه یه منی قایل کرد به کپینی  
زۆربه ی پشکه کانی یاهۆ. ئه وه گرانتترین خواردنه وه بوو به هه موو  
ته مه ن خواردبیتمه وه، هه ر بۆیه ش له و کاته به دواوه زۆر  
هه ستیارم به خواردنه وه.



## پۆڭى بازارپکردن

ھەموو سالىك پيكتەوتى ۱۱\۱۱ پۆڭى بازارپکردنە لە چين. ئەم پۆڭە پۆڭى فرۆشتن نىيە بە شيوازي ئونلاين. بەلكوو ئەمە ئەو پۆڭەيە كە وەبەرھىنەكان و بازارگانەكان تىكەلى كپيارەكان دەبن. بەم شيوھەيش ھەموو سالىك كپيارەكان بە داھىنان و بەرھەم و گۆرانكارىيە نوپيەكان ئاشنا دەبن. پيم وايە ئەگەر سالانە ئەمە بكرىت ئەوا نەك تەنھا بەرھەمە چينيەكان بەلكوو بەرھەمەكانى فليپين، كينيا، ئەفريقا، ئەرجەنتين و ھەموو ئەم نەتەوانە بە ئەمريكيەكان دەناسيندرين و ئەمەش كاريكى ناوازە دەبيت.

پۆڭى بازارپکردن پۆڭىكى نۆر تايبەتە. ئيمە دەمانەويت لەم پۆڭەدا ھەموو وەبەرھىنەكان و دوكاندارەكان سوپاسگوزارى كپيار و موشتەريەكان بن. دەمانەويت كپيارەكان پۆڭىكى خوشيان ھەبيت. چونكە ئەم پۆڭە تايبەتە بەوان. ھەرچەندە لەوانەيە لەم پۆڭەدا جياوازيەكى گەرە پوونەدات لە (پيژەى فرۆش)دا، بەلام خودى ئەم بوئەيە و واتاكەى خوشييەكى گەرەن بۆ چين.



## کۆلیژی عەلی بابا

پاش ئەو هی کرپارەکان دەبن بە مشتەری ئیمە ئارەزوو دەکەن بە شداری لە خوولی رَاهینانی (عەلی بابا) دا بکەن. کۆلیژیکی دروست دەکەین تاییبەت بیّت بە کۆمپانیای عەلی بابا بۆ مەشق و رَاهینانکردن بە کارمەند و مشتەرییەکانمان. دەمانەوێت مشتەرییەکانمان لە گەڵ ئیمە گەشە بکەن. کرپارەکانمان دەتوانن مانگانە سەردانمان بکەن یاخود ئیمە دەچینه شارە جیاوازهکانی ئەوان و کۆیان دەکەینەوێت بۆ مەشقیی کردنیان.

بابەتی خوولی رَاهینانەکانیشمان بریتین لە پوونکردنەوێت شیوازی بە کارهینانی بەرەمەکانمان، شیوازی کارگێری کارکردنمان، گەشەسەندنە نوێیەکانمان و هتد...

## تاوباو

ئەو خیراییە بەرچاوەی مالبەری (تاوباو) ی پی بلاو بوویەوێت بوو هۆی سەرسامکردنی هەموو میدیا ئەمریکییەکان چونکە ئەوان پێیان وا بوو مالبەریکی بەهیزی وەك (ئێ بەی) هەرگیز نابەزیندریّت. پێیان وا نەبوو مالبەریکی چینی ئەوەندە بەخیرای بلاو ببیّتەوێت و بتوانیّت پکابەری مالبەرە سەرەکییەکانی وەك (ئێ بەی و یاھۆ) و ئەوانی تر بکات. بەلام هەبوونی ئەو ژمارە زۆرەیی بە کارهینەرانی تاوباو وای کرد لیکۆلەرە ئەمریکییەکان بە تیروانینیکی نوێوێت لە ئیمە بپوانن. ئەو کیپرکی گەرمەیی نیوان





## وه به رهینان له کهرتی ته ندروستیدا

ئیسټاکه چین دوچاری کیشه یه کی زۆری ته ندروستی بووه ته وه به هۆی پیسبوونی ههوار، خواردن و ئاوه وه. ده مانه ویت ته کنۆلۆژیا و زانیارییه کانمان به کار بهینین بۆ چاره سه رکردنی ئەم کیشانه. هه ره له بهر ئەمه شه پیویستمان به به دهستهینانی پارهییه تا له ئاماده باشیدا بین بۆ ئەو پووداوانه ی له ۱۰ سالی داها توودا پوو ده ده ن، ئەو کاته ی که چین له کیشه دا ده بیت پیویسته ئیمه بوونمان هه بیت و پۆلی کاریگه رمان هه بیت له چاره سه رکردنی ئەو کیشانه دا.

## وه به رهینان له به خته وه ریدا

که ره سه رنجی پۆژگاری ئەم پۆی جیهان بدهین و به تایبه تیش چین، ده بینین ده وه له مه نده کان به خته وه ره و دلخۆش نین. هه ژاره کانیش به هه مان شیوه به خته وه ره نین. ته نانه ت فه رمان به ره هوکمییه کانیش به خته وه ره نین. من ده مه ویت هاوالاتیانی چین چیژ وه ره بگرن له خۆشی ئامیره دیجیتالییه کان، فلیمه کان، شانۆ، به رنامه ته له فزیۆنییه کان و هه موو ئەو ئامیره دیجیتالیانه ی که وا له گه نجانی چین ده که ن چیژ له ژیانیان ببینن و به ئومیده وه بپرواننه داها توو.





## به شی چواهم سه رکردایه تیکردن

### بونیدانی دهستی به پیره بردن

سه رپه رشتیکردنی دامه زراوه مان پشت به لیها توویی و توانای  
به پیره به ره که ی ده به ستیت نه ک به ریژه ی نه و پشکانه ی  
به پیره ی ده بات. دامه زراوه کانتان بونیاد بنین به هه بوونی  
دهسته یه کی به پیره بردنی هوشیار. ریگه مه دهن دهسه لاتی ته او  
به دست هیچ که سیکی ناو دامه زراوه کانتان بیت.

### مه شکردن به کارمه نده کان

یه کیکی تر له نه رکه کانی سه رکرده دوزینه وه و  
دهستنی شانکردنی توانا شاراوه و ناوازه کانی نه دامه کانی  
دهسته که یه تی. هه رگیز له جیهاندا هیچ کارمه ندیکی خراپ بوونی  
نییه، ته نیا سه رکرده ی خراپ و سیستمی خراپ بوونیان هه یه.  
نه وه نه رکی تویه وه ک سه رکرده که پهره به توانای شاراوه ی  
کارمه نده کانت بدهیت تا له دهستیان نه دهن و مه شق به  
کارمه نده کانت بکهیت. له چاوی سه رکرده یه کی ناساییدا هه موو  
کارمه نده کان باشن. له چاوی سه رکرده یه کی کارمه دا هه موویان  
خراپن. به لام سه رکرده ی باش توانا و به هره ناوازه کانی  
کارمه نده کانی ده دوزینه وه و سوودیان لی وهرده گرییت.



## ستایشکردنی کارمهندهکان

له ئۆفیسسه که مده نووسراویکی وه بیرهینه ره وه م به دیواره که دا  
 هه لواسیوو ه که هه موو پوژیک ده یخوینمه وه، وته یه کی  
 پۆماننووسی هونه ری سه ریازی (جین یانگ) ه، که  
 ده لیت: "سه رکده مه زنه کان ده زانن چۆن پاریزگاری له  
 که وه ره کانی چواره وریان بکن." "هه ر بۆیه ش پیویسته  
 خاوه نکار سوپاسگوزاری ئه و که سانه بیت که له چواره وریدان و  
 کاری بۆ ده که ن.

## هیلکاری پیکراوهیی

هیلکاری پیکراوهیی له کۆمپانیا که ی ئیمه دا پیچه وانه ی  
 کۆمپانیاکانی تره. له هیلکاری ئیمه دا کپیار له لوتکه دایه،  
 کارمهنده کانمان له خواره وه ی کپیاره کاندان، پاشان  
 به پپوه به ره کان، جیگری سه رۆک، من و جیبه جیکاره کان له هیل  
 ژیره وه داین. واته له هیلکاری پیکراوه ی ئیمه دا جیگری سه رۆک  
 سه رۆکی منه، به پپوه به ره کان سه رۆکی جیگری سه رۆکن،  
 کپیاره کانیش سه رۆکی کارمهنده کانن. که واته من وه ک  
 به پپوه به ری جیبه جیکار پۆلی (گۆلپاریز) م هه یه له م تیمه دا.  
 نه گه ر گۆلپاریزه که کیشه یه کی بینی له تیمه که دا نه وا گرنگ نییه  
 شاره زای و لیها تووییان چهنده زۆره چونکه ئه وه واتای ئه وه یه  
 نه وان له کیشه دان و پیویسته چاره سه ری بکن.



## گیانی هاوکاری

بازرگانیه چینییه کان پیویسته گرنگیه کی زور بدن به  
 گیانی هاوکاری نیوان کارمهنده کانیاں. هره وه زیکردن له کاری  
 به کومه له وه دیت. گهر بیتوو تو وه ک به ریوه بهری گشتی  
 کاره کانت به هره وه زی نه کیت و خوت به گهره ی هه مووان  
 بزانت ئه وا له سه ره نجامدا شکست ده هیئت.

## بوون به سه رکرده

بو بوون به سه رکرده پیویسته دوربین، میشکفراوان و به توانا  
 بیت. هه وه ها توانای مامه له کردنت له گهل که سانی تردا پته و بیت.  
 پیم وایه ته نها به هه بوونی ئه و پیوه رانه ده توانیت ببیته  
 سه رکرده یه کی لیها توو.

## پیکه نین

کاتیك کاریك به ریوه ده بهیت پیویسته پیبکه نیت و دلخوش  
 بیت. بو ئه مهش پیویستت به دیدیکی به هیژ و میشکیکی چالاک  
 هه یه. شانازی به وه وه بکه که دهیکهیت، به توانا و به هیژ به. بو  
 دلخوشبوون و شانازی کردنیش پیویستت به چاویکی تیژ و  
 میشکیکی فراوان هه یه.



## ياريزانانى NBA

سەرکردهی لیھاتوو چاودییری ئه و که سانه دهکات له ژیر دهستیدان. زۆر ئاساییه گهر له نیوان پالیئوراوه کانتدا مملانی و تیکۆشان هه بیټ. گهر بیټوو له ماوهی ۶ مانگدا گۆرپانکاری و جیگۆرکی نه بیټ له نیوان ئەندامه کانتدا ئه و دوچارى کیشه ده بیته وه له دامه زراندى که سانی شاره زادا.

هه ر سەرکردهیه ک پێویسته بگه پیت به دوای باشترین شته کانی ناخی که سه کان. خاله به هیزه کانیاں ده ستنیشان بکات، ته نانه ت گهر هاتوو خودی ئه و که سه خۆیشی پێشتر درکی به و توانا شاراوه یه ی نه کردبوو که هه یه تی، ئه و ده بیټ تو وه ک سەرکردهیه ک ئه م توانا شاراوه یه ی بدۆزیته وه. چونکه درکپیکردن و بره و دان به م توانایانه زۆر گرنگه بۆ به هیزی ده سه لاته که ت. ئه وه ی منی هان دا تا بیر له م بابه ته بکه مه وه، سه یرکردنی یارییه کانی خوولی باسکه ی (NBA) بوو. یاریزانانى یاری باسکه ئاستیاں به ره و پێش ده چیت چونکه هه ر ۱۲ یاریزانه که ی هه ر تیمک ده یانه ویت له گۆره پانه که دا بوونیاں هه بیټ. هه موویان پیاں وایه ئه وان یاریزانی باشن و ده توانن به شداری یارییه که بکه ن، ئه مه ش ده بیټه هۆی دروستبوونی گوشاری هاوه لان واته هه موویان تیده کۆشن تا وه کوو به شداری یارییه که بکه ن.

ئه گه ر له کۆمپانیا که تدا سیستمیکی له م چه شنه ت هه بیټ، که هیه چ گه رهنتییه ک نه بیټ بۆ مانه وه ی که سانی که مشاره زا و مانه وه



بەند بېت لە سەر ئەدای کارکردن، ئەوا دەتوانیت ببیتە خواوەنی  
دەستەبەندی باشی (کارمەند و کارگێری) بۆ کۆمپانیاکەت.

### تێپوانین، دل، هیز

هونەری بوون بە سەرکرده سی خاله ئەوانیش: تێپوانین، دل،  
هیز. تێپوانین گرنگە چونکە ئەوەی لە میانە ی گەشتیکی هەزار  
میلیدا فیزی دەبیت بەهۆی بینین و سەرنجدانەوه، زۆر لەوه  
زیاتره که خۆیندنهوهی هەزار پەرتووک فیرت دەکات. فیزیوون  
لەوهی که دەیبینیت وات لی دەکات لە کهسانی تر دوربینتر بیت.  
لەوانەیه تۆ دەسەلاتدارترین کسی شارۆچکەکی خۆت بیت بەلام  
کاتیك دەچیتە شاریکی گەورە ی وهک شەنگەهای درک بەوه  
دەکەیت که کهسانی تر هەن لە تۆ دەسەلاتدارترین. کاتیك  
سەردانی تۆکیۆ و نیویۆرک دەکەیت ئەوەندە کهسی دەسەلاتدار  
دەبینی که هەر لە ژماردن نایەت. هەر بۆیەش هەتا تێپوانینت  
فراوانتر بیت خەلکانی تر دین تا پیت سەرسام ببن. سەرکرده  
پنۆستی بە هەبوونی دل و دەروونیکی بەهیزه. پیزه ی (۹ له ۱۰)  
ی که سه بههرمه‌نده‌کان کهسانی ده‌گمەنن. پنۆستت به دل‌یکی  
فراوانه تا بهرگه‌ی ئەم جۆره کهسانه بگه‌یت، چونکه ئەو  
سرووشتە ده‌گمەنه‌ی ئەوان هەپانه وایان لی ده‌کات واپیر  
بکه‌نه‌وه ئەوان هەمیشه باشترین دەبن لە هەر شتێکدا که بیکەن.  
هەندیک کهس زۆر ساویلکەن چونکه دەسته‌وه‌ستانن و بە



شتانئىكى زۆر ساكار و هيچ تورپە دەبن. سەر لە خۆيان دەشيۆينن  
چونکہ دلفراوان نين و ناتوانن شتەکان قبول بکەن و بەرگە  
بگرن.

### پووبە پووبوونەوہى تەنگ و چەلەمەکان

بەدنياييەوہ (عەلى بابا) يش بە بارودۆخى زۆر سەختدا  
تپەپووبە. ھەر لەبەر ئەمەيشە ھيئدە کيشم کەمە کە بگرە  
ماوہى پينج سالە يەك كيلۆيش زيادم نەکردووە. پيشووتر پيم و  
بوو کاتيک کۆمپانيا گەشەى کرد بە پووبەرەكەى کەمىک پشوو  
دەدات و زۆر ماندوو نابيت. بەلام لەپاستيدا وانيە چونکہ من  
ئىستا بە جۆرىک ماندووم کە پيشووتر ھەرگيز و نەبووم.  
بەپووبەرەکان ھەميشە پووبەپووبى قەيران دەبنەوہ پاشان بە  
چارەسەرکردنى ئەم قەيرانانە دەگەنە دەرەنجامىكى باش. ھەر  
بۆيەش باشتر وایە پۆژانە کار لەسەر ئيشەکانت بکەيت و کيشە  
بچوکەکان چارەسەر بکەيت پيش ئەوہى ببن بە کيشەى گەرە و  
چارەسەرکردنيان ئەرکيکى سەخت بيت. چونکہ ھۆکارى ھەر  
قەيران و کيشەيەكى گەرە کۆمەلک کيشەى بچوکى  
چارەسەرنەکراوہ.



## سەربازەكان پۆيۇستيان بە ھەبوونی دووربین نییە

لە جەنگدا، سەربازەكان نابیت دووربینیان پى بیّت. چونکە گەر پىیان بوو ئەوا دەتوانن ئاگادارى ھەموو جولەيەكى دوژمن بن، کاتیک فەرماندە برپارى ھىرش دەدات، سەربازەكان لە ۋەلامدا پى دەلین: "قسەى بىمانا دەکەیت فەرماندە چونکە ئیمە بەھوى دووربینەکانمانە ۋە لەشکرى بەرانبە دەبینن کە سى نامىرى پرچەکیان پىیە، لەبرى ھىرشکردن دەبیت بکشینە ۋە." "بەم جوړەش ھەرکەس لە جى خویە ۋە دەبیت بە فەرماندە و کەس پەپرەوى فەرمانەکان ناکات.

ئەم بارودۆخە بۆ کارىش ھەمان شتە، پۆيۇستە سنوریک ھەبیت لەنیوان سەرۆککار و کارمەندەکاندا. گەر ۋا نەبیت ئەوا ھەموویان خویان بە سەرۆک دەزانن و کەسک نامىنیت تا ئەرکەکان جیبە جى بکات.

## تەنھایى

کاتیک دەبیت بە سەرکردە زۆر تەنھا دەبیت بە جوړیک تەنھەت جىگرەکانىشت ناتوانن بە ۋە چەشنەى تۆ مەبەستتە لیت تى بگەن. کاپتن کاتیک کە شتیئەکەى بەناو دەریادا دەروات ھەندیک جار لەبرى ھەمووان خوى بە ستوونى سەر کە شتیئەکەدا سەر دەکەویت تا ببینیت با لە چ ئاراستەيەکە ۋە ھەلدەکات، بۆ ئەوھى دلنیا بیت لەوھى کە شتیئەکە و سەرنشینەکانى پارىزراو



دەبن له هەر ئەگەرێکی نەخوازراو. من وەك دامەزێنەری گرووپی  
 كۆمپانیاكانی (عەلی بابا) پێویستە لە خەمی ئیستا و داھاتووشدا بم  
 بۆ ئەوەی بزانی چ سیستمێك راستە و چ شتێك باشە بکریت بۆ  
 خزمەتی مەرفاھەتی. ڕەنگە سەرکەوتنی ئەمسال شکستی سالیکی  
 تریبێت. کەواتە ڕنگە بپارەکانی ئیستات پوون نەبن هەتا کاتی  
 خۆی. بەلام ناتوانین چیژ لە سەرکەوتن ببینن گەر بەرپرسیاریتی  
 شکست هەلنەگرین.

### بپارەکان و هەلەکان

پێویست ناکات هەموو کاتیك وەك سەرکرده هەلسوکهوت  
 بکەیت تەنها لە دوو بارودۆخدا نەبێت: یەكەم: کاتیك بپاریك  
 دەردەكەیت. دووهم: کاتیك هەلەیهك دەكەیت.  
 کاتیك هەلەیهك دەكەیت مەخەرە ئەستۆی کارمەند و  
 جیگرەكانت، چونکە ئەو هەلە تۆیە و پێویستە دانی پێدا  
 بنییت. سەرکرده نابێت هەمیشە داوای سەرکەوتن بکات، بەلگوو  
 کە هەلەیهکیش هەبوو پێویستە قبوولی بکات.





## بروانامه‌ی ماستەر له کارگێڕی کاردا

پارساڵ چوار له هاوکاره‌کانم ناردەوه بۆ خویندنی بروانامه‌ی ماسته‌ره‌که‌یان له کارگێڕی کاردا. یه‌کیانم ناردەوه بۆ زانکۆی (هارقارد) و ئەو سیانه‌که‌ش بۆ (وۆرتن). پیم وتن، "گەر گه‌رانه‌وه و هیچتان بیره‌مابوو له‌وه‌ی که‌ له‌ به‌رنامه‌ی بروانامه‌ی ماسته‌ره‌که‌ فی‌ری بوون، ئەوا پی‌رۆزه‌ ئیوه‌ خویندنه‌که‌تان به‌سه‌رکه‌وتووی ته‌واو کردوو. به‌لام گه‌ر هاتنه‌وه و هیشتا په‌یوه‌ست بن به‌و یاسا و پی‌وه‌رانه‌ی له‌ زانکۆ فی‌ری بوون، ئەوا ده‌بی‌ت به‌رده‌وام بن له‌ خویندنه‌که‌تان. پاش دوو ساڵ له‌ خویندنی ماسته‌ر لانی که‌م پی‌ویستت به‌ نیو ساڵ هه‌یه‌ بۆ له‌بیرکردنی هه‌موو ئەو شتانه‌ی له‌وی فی‌ری بوویت. که‌ ئەوانه‌شت له‌بیر کرد ئەوا تو‌که‌سیکی سه‌رکو‌توویت چونکه‌ سه‌رکه‌وتن ئەوه‌یه‌ که‌ خۆت وابه‌سته‌ نه‌که‌یت به‌ یاسا و پی‌وه‌ره‌کانی بروانامه‌که‌ته‌وه."

## به نسی پینجه م سەرکه و ن و شکست

### ئەو واتانەى ساتە سەختەکان فێریان کردم

ئەو واتانەى ساتە سەختەکانى (عەلى بابا) فێریان کردم،  
ئەو ەبە کە دەبیت وا بکەیت دەستەکەت ەمیشە سى شى  
ەبیت ئەوانیش: بەها، نوێخووزى و تێروانینن. ەروەها ئەگەر  
کۆل ئەدەیت ئەوا ەەر دەرفەتى سەرکەوتنت بۆ دەره خسیت. بۆ  
ئەو ەى خۆت بسە لەمىت و سەرکەوتوو بیت پىوستە نەرگىزت  
لەسەر تواناکانى مېشکەت بیت ئەک ەزى بازووت.

### بە پێوە بەرى جیبە جیکارىش ەلە دەکات

ەبج بە پێوە بەرىكى جیبە جیکار نىبە ەلەى نەکرد بیت.  
ەموو کە سىكى سەرکەوتوو تووشى بىنومىدى بوو و ەلەى  
کرىو.

### فێریون لە ئەزمونەو

نۆر ئاسانە کە دەست بکەپتە بازرگانی. وەک ئەو واپە لە  
تاریکیدا بیت و بەنواى پوناکیبە کدا بگەرنیت تا پنیە ریت بکات.  
۱۰ سالی خایاند تا بتوانم دەریارەى پلان و تاکتیکەکانى بازرگانی  
قسە بکەم. پىم باشە پوونکردنەو بەدریت لەسەر ئەو ەى بۆچى



زۆرىنەى بازىرگانىيەكان فەشەل دەھىنن وەك لەوھى باسى  
سەرکە وتووھەكان بکرىت. خەلکى پىيان وايە ئەوھ  
سەرکردايە تىکردنەكەى منە وەك (جاك ما) كە عەلى باباى  
ھىشتووھ تەوھ. ئەوھ پاست نىيە چونكە من بە وپادەيە لىھاتوو  
نیم كە ئەوان پىشبینى دەكەن, بەلام من كە سىكم بە باشى لە  
ئەزمونەكانمەوھ فىر دەبم و ھەمىشە ھەول دەدەم بۆ  
سەرکەوتنى زىاتر.

### چوار خاسیەتەكە

چوار خاسیەتى پىویستی پەيوەستمان ھەيە بە بەھرە و  
تواناوە ئەوانیش: متمانە, گيانى ھاوکارى, خۆگونجاندىن و  
گەشبینىن.

### دانانى ئامانجى راستەقىنە

تا ئىستاش جىاوازی گەورە ھەيە لەنىوان كۆمپانىا چىنى و  
نىودەولەتییەكاندا. لە كاتىكدا كۆمەلگەى پۆژئاواى بەدوايى  
كۆمپانىاى گەورەدا دەگەرپن. لىرە لە كۆمەلگە مېرولەيیە ۱.۳  
بلیۆنیەكەى ئیمە كۆمپانىاى قەبارە بچوك و مامناوھند ھەيە. بەم  
جۆرەش داھاتوویەكى باشمان دەبیت, چونكە ژمارەيەكى زۆر  
لەم كۆمپانىاىانە بازىرگانىی گەورە بەپۆھ دەبەن. كەواتە  
بۆئەوھى بگەیتە ئامانج پىویستە ئامانجدار بىت. بەلام وریا بە لە



دياريكردى ئامانجهكەت. گەر بىتوو ئامانجى خەيالى و ناراستت  
هەبىت وەك ئەوہى پىشبينى بکہيت سبەينى بايى يەك مليار دۆلار  
فروشتت هەبىت ئەوا تەنھا خۆت ماندوو دەکہيت و شکست  
دەهينيت، چونکہ ئەوہ ئامانجىكى خەيالييه. بەلام گەر  
ئامانجهكەت ئەوہ بىت کۆمپانیاكەت بکہيت بە کۆمپانیايەكى پلە  
يەك بەبى پشتبەستن بە داھاتى خەيالى و پىژھى فروشى ناراست،  
ئەوا دەتوانين لە ولاتى چيندا سوپايەكى ميروولەى ۱.۳ بليۆنى  
ھۆشيارمان هەبىت کہ ئامادە بن بۆ بارکردنى فيلە گەرەکان.  
واتە هەبوونى ژمارەيەكى زۆرى کۆمپانیاى قەبارە بچوک و  
مامناوہندى خاوەن ئامانجى راستەقینە دەتوانيت پکابەرى  
تەواوى کۆمپانیا گەرەکانى جیھان بکات.

### دلخوشىي کارمەندەکانت

گرنگترين ھۆکار بۆ گەشەسەندنى کۆمپانیا لە سەدەى ۲۱ دا  
کارمەند و کرىکارەکانن. بە پىز و پەوشتەوہ مامەليان لەگەلدا  
بکەن. چونکہ پازىبوونى کامەندەکانت لە کۆمپانیاكەت و  
دلخۆشبوونيان لە کارکردن لەگەل تۆدا ھۆکارى بەرەوپىشچوونى  
کۆمپانیاكەتە.



## چاره سهرکردنى قهيرانه كان

بازرگانی ئه لیکترۆنى ده توانیت خزمه تیکی گه وره بکات به  
 داهاتوو. به لام له م خزمه تکرده ش چ زوو یا خود درهنگ دوچارى  
 گرفت ده بیټ. ئه و کیشه یه ی پویه پرووی ده بیټه وه به نازار ده بیټ  
 بو ئه مپو و به نازار تریشه بو سبه ینى به لام ده گورپیت بو شتیکی  
 جوانتر و چاره سهر ده بیټ له به ره به یانى دووسبه یدا. که واته  
 به رده وام به و کول مه ده. هه میشه له ئاماده باشیدا به بو  
 خراپترین ئه و شتانه ی رهنگه سبه ینى پروو بدهن، چونکه ئه و  
 خۆره ی سبه ینى ئاوا ده بیټ دووسبه ی هه لدیته وه.

## ئه رینى به

من به هره دارترین که س نیم. پوو خسارم، توانا کانم، ئاستی  
 خوینده واریم په سه ندرینه کانی کومه لگه نین. به لام له سروشتی  
 مروفتی ده گه م، بو ئه وه ی سه رکه وتوو بیټ پیویسته هه سته  
 نه ریئیه کانی کۆنترۆل بکات و ئه رینى بیټ. هۆکاری ئه رینى  
 بوونی من گیانی هاوکاری و هاوبه شیکردنى کاره کانمه له گه ل  
 که سانى تردا.



## كۆششكردن

ھەرچەندە كۆمپانیاكەم گەرەتەرتەن خەزەتگوزارییەكانی كۆمپوتەر و ئىنتەرنىت پىشكەش دەكات، بەلام خودى خۆم ھىچ شتىك دەربارەى كۆمپوتەر نازانم. ۋەك ھەمىشە بە ھەمووان دەلیم "مادام جاك ما توانى سەرکەوتوو بىت ئەوا ۸۰٪ ى ئیۆەش دەتوانن بە ھەولدان و كۆششكردن سەرکەوتن بە دەست بەینن."

## فیربوتن لە شكستەۋە

گەر پەشیمان بىت لە شكستەینانت نەك ھۆكارى شكستەكانت. ئەوا ھەمىشە لە پەشیمانیدا دەبىت. چونكە پىۆىستە لە شكستەكانتەۋە فیربوتن و كۆششى زیاتر بکەیت بۆ بە دەستەینانى خەونەكانت.

## نەترسان لە ھەلەكردن

پەككەوتنى توانا ھزرىیەكان بە ھۆى ترسەۋەیە لە شكست. تەنانت لە بواری بازرگانیشدا ترس دەبیتە ھۆى دارووخانى كۆمپانیا گەشەسەندوۋەكان. ئەمڕۆ ھەلەكە، سبەینى فیربە و گەشەكە، بەلام لە ھەر ھەلەكەۋە شتىك فیربە و ھەرگىز ھەمان ھەلە دووبارە مەكەرەۋە.



## شكست دروستكەرى سەرکەوتنە

هیز لە شكستەو دەروست دەبیئت. گەر پۆژیک لە پۆژان بە لووتبەرزییەوە باسی سەرکەوتن و دەستکەوتەکانم بکەم بۆ نەوێکانم ئەوا دەلیین. "جا ئەوێ چ گەرەیییەکی تێدایە؟ تۆ تەنھا بازرگانی ئۆنلاین کردووێ و سەرۆتت پێ پەیدا کردووێ. " بەلام گەر باسی شكست و هەڵکانمیان بۆ بکەم کە بوون بە ھۆکاری سەرکەوتنم ئەوا بە سەرسوڕمانەوێ لێم دەپوانن و بابەتەکیان لا بەنرخ دەبیئت. سەرکەوتن بەھۆی ئەو ئەزموونانەوێ دەروست دەبیئت کە لە هەڵکانمانەوێ فیریان دەبین.

## لە قەیرانەکاندا بیر لە کۆمپانیای بکەرەوێ

کاتیگ گرتیگ دیتە پیش بیر لە کۆمپانیای بکەرەوێ، پاشان لە کارمەندەکان، پاشان لە پکابەرەکان. هەرچەندە وا باشترە بیر لە پکابەرەکان نەکەیتەوێ چونکە پێویستە سەرەتا کیشەکانی خۆت چارەسەر بکەیت. کاتیگ گرتیگ پوو دەدات بیر بکەرەوێ چۆن کاردەکاتە سەر کۆمپانیای و کارمەندەکان. ئەگەر کارمەندەکان زانیان بە شێوێیەکی راست پووبەپووی ئەم بارودۆخە ببەنەوێ، ئەوا مانەوێ کۆمپانیاکەت مسۆگەرتەرە.



## بازدانی خیرا

له سالی ۱۹۹۹، ستراتژییه تی عهلی بابا ئه وه بوو که بازدانیک بکات و راسته وخۆ له بازارپکی ئینته رنیتی خۆییه وه بییته نیوده وله تی. ئه مه مان ناو ده برد به "بازدان به سهر یه که م تیمی گروپی A دابه شکراو بۆ راسته وخۆ چوونه ناو جامی جیهانی." هر چه نده، له ساله کانی ۱۹۹۹ تا ۲۰۰۱ عهلی بابا به ناویانگ نه بوو، سهرنجمان له سهر ئه وروپا و ویلایه ته یه کگرتوو هکان بوو، زۆرتین وتاریشم هر له وی داوه. ناخۆشترین ساتم ئه و ساته بوو که به شداری بۆنه یه کم کرد له ئه لمانیا له سالی ۲۰۰۰. جیگه مان بۆ ۱۵۰۰ که س ئاماده کردبوو، به لام ته نیا ۳ که س ئاماده بوون. زۆر هه ستم به شهرمه زاری ده کرد به لام هر ده بوو به رده وام بم له سهر وتاره که م و بۆنه که به پیره به به م.





## به شى شه شه م رکابه ریکردن

### قبولکردنی رکا به ریکردن

رکا به ریکردن پیویسته. ئەمه پرۆسه یه کی به ئازاره که ده بیته  
هۆی گه شه کردنی کۆمپانیا که ت. باشترین رکا به ره له بژیره تاکوو  
رکا به ری بکهیت له بواری کاردا، نهک رکا به ری تیی که سی. له گه  
رکا به ره کانت مه جهنگی قبولیان بکه و بیرو که کانیا ن شى  
بکه ره وه. هیچ رکا به ری که ناتوانیت له ناوت بیات ئەوه تۆیت خۆت  
له ناو ده بهیت کاتی که شکست قبول ده کهیت.

### چیز وه ریکره له رکا به ریکردن

گه ر لیم بپرسن ئایا من چه ز به رکا به ریکردن ده که م یا خود نا؟  
له وه لامدا ده لیم به لی، چونکه به هۆی رکا به ریکردنه وه ده توانین  
په ره به خۆمان بدهین و ئاستمان به ره و پیش بهین. له کاتی  
رکا به ریکردندا سه ره تا رکا به رهت تووره بکه چونکه رکا به ری کی  
توره ناتوانیت باش به نهنگیت، به هۆی ئەو فشاره ی که  
توره بییه که دروستی ده کات له سه ر می شکی.



## کاریکه ری پاره

گەر هه موو شتیك به پاره به دهست بهاتایه ئهوا بانکه کان دهستیان دهگرت به سهر گه وره ترین کۆمپانیاکانی جیهاندا. ده بیئت لیها تووانه به پتوه بردنی کاره کهت له دژی پکابه ره به هیزه کانت، ئاستیکی ئاسودهیی وا بداته کامه نده کانت، خاوهن پشکه کانت و کپیاره کانت که تهواو خوشحال بن. به م جوهره ش کۆمپانیا کهت پۆژ له دوایی پۆژ باشت و باشت ده بیئت.

## تیمساحه که ی یانگزی

عهلی بابا وهک تیمساحیکه له پووباری یانگزی<sup>۱</sup>. گهر بیئوو له گه ل قرشی ده ریادا بجه نگیت ئهوا ده دۆرپیت. به لام گهر هه ره له پووباری یانگزیدا بمینیتته وه و نه چیتته ده ریا ئهوا نابه زیندریت. (ئی بهی) هاته چین تا له گه ل ئیمه بجه نگیت له ولاتی خۆمان له و شوینیهی که قازانج ده کهین. لای ئیمه ی چینی ئه وه ئاساییه ده فریکی پر شعریه بخۆین به ۳ یه ن به لام گه مژهبییه گهر هه مان خواردن بخۆین به ۳۰۰ یه ن. ئی بهی ۷۰ ملیار یه نی وه به رهینا وه له بازاره چینییه کاندایه که ته نها ۱۰۰ ملیون یه نی هیی کۆمپانیا که ی

<sup>۱</sup> \* یانگزی پووباریکه له چین که ده کاته درێژترین پووباری ئاسیا.



ئىمە بوو. ئەوان بە ئاشكرا دژى ئىمە دەجەنگن بەلام دەتوانن  
چ شتىك باشتر لە ئىمە بگەن؟

### كەلەرەقى

هەندىك دەلئىن دەيانەوئىت شكست بە (تاوبىا) بهئىنن يان  
(عەلى بابا) ببەزئىن. ئەو بەرۆكەيەكى باشە بۆ ئەوان بەلام  
لەراستىدا ئەو خواستىكى خەيالىيە. چونكە ئىمە نابەزئىندرىين،  
تەنھا كەلەرەقىي خۆمان دەتوانئىت شكست بە ئىمە بهئىنئىت.

### هېچ براوہيەك بوونى نىيە

باسەكە ئەو نىيە لە پكابەرىكت بدەيت و ببەيتەوہ چونكە  
ئەو كاتە پكابەرى تر دئىنە كايەوہ تا لئىيان ببەيتەوہ. ئەمەش وەك  
سىستىمىكى ژىنگەيى وايە كە زەوى، ئاوى و پكابەرە  
هەمەچەشنەكانى ناو ژىنگەي تئىدايە. پكابەرىكردن يارمەتيدەر و  
ھاندەرە بۆ گەشەسەندن، ھەرەك چۆن لە سىستىمى ژىنگەبيدا  
شئىرەكان ئاسكەكئويىيەكان دەكوژن نەك لەبەر ئەوہى پقيان لەو  
ئاسكانە بيٺ بەلكو لەبەر ئەوہى پئويستيان بە خواردنە تا  
بژين. تۆش لە پكابەرەكانت ببەرەوہ نەك لەبەر ئەوہى بۆيان  
بيسەلمئىنئىت تۆ بەھىزترئىت بەلكو لەبەر ئەوہى پئىيان بلئىت  
ئەوانەى ھول نادەن بەرەوپئىش بچن ئەوا لە پابردوودا دەمئىننەوہ  
و داھاتوو لەدەست دەدەن. گەر تەكتۆلۆژياكانيان بەكەلك نايەت



دەبىت بەرەوپېشى بېەن. گەر كوالىتى ستافى كارکردنيان باش  
نەبىت دەبىت باشتى بکەن. ژىنگەبىيانە بىر بکەرەو و كىپرکى  
(براوہ به براوہ) بکە نەك (براوہ به دۆراو). وا لە پکابەرەكەت بکە  
بەرەوپېش بچىت. ھەر وەك چۆن لە ژىنگەدا شىرەكان پىويستن  
چونكە گەر ئەوان ئاسكەكان نەخۆن ئەوا ئاسكەكان ھەموويان  
ناتوانن بژىن, بگرە ئەو ھەندە پىژەريان زياد دەكات كە جىگەيان  
نابىتەو ھەسەر زەوى.

### ئى بەى

بەداخەو ھە (عەلى بابا) ھىچ پکابەرىكى نىيە. ماندوو دەبىن  
ھىندە بەدوایی پکابەردا بگەرپىن بەلام لە ھىچ كوى نىيەتى.  
(تاوباو) بەبەختە چونكە پکابەرىكى گەرەى وەك (ئى بەى)ى  
ھەيە. گەر بىتوو زۆرانباى لەگەل (مايك تايىسۆن) بکەيت, پەنگە  
خۆت بە بەدبەخت بزانىت چونكە دەزانىت ئەو دەبىياتەو. ياخود  
بىر لە بەختى خۆت بکەرەو ھەر يارى باسكە بکەيت بەرانبەر  
(مايك جۆردن) ئەو كات دەبىنىت زۆر بەبەختىت چونكە لە  
كىپرکىكارىكى ئاوا مەزن و بەئەزمونەو زۆرشت فىر دەبىت.  
كەواتە ئەم جەشنە كىپرکى پلە بەرزانە شتىكى باشن, چونكە لە  
پکابەرەكەتەو ئەزمون وەردەگرىت, ھەر وەك چۆن (تاوباو)يش  
گەشە دەكات و فىردە بىت لە (ئى بەى)ى پکابەرىيەو.



## بەرەنگار بوونە وەي پکابەرە کانت

کاتیک پکابەری پکابەرە کەت دە کەیت، چوار شتت ھەمیشە بیر  
 بیټ. یە کەم ئە و شتە ی لە پکابەرە کەتدا ھە یە و تۆ نایببیت.  
 دوو ھم ئە و شتە ی بە کەم سەیری دە کەیت. سییەم ئە و شتە یە کە  
 لیی تی ناگەیت، چوار ھم و کۆتایی ئە و شتە یە کە پاش  
 تاقیکردنە وە ی ھە موو پێگە کان ھیشتاش ھەر ناتوانیت بگەیتە  
 ئە نجام.

## شەری نرخە کان

ئە و پرسیارە ی دە بیټ بپرسریت ئە و ھە ئایا ئە گەر  
 بپەر پارە یە ک تەرخان بکە ی ن بۆ پێشبرکێیە ک بە ناوی (شەری  
 نرخە کان) بۆ پارە کۆکراو ھە کانمان نە ک پارە و ھە ر ھینراو ھە کانمان،  
 ئایا پشنگیری دە کریین؟ پێویستی زۆر بە ی کۆمپانیاکان سە رما یە  
 و تە ک نۆ لۆژیا نییە، بە لکوو توانای بیرکردنە وە ی پە خنە گرانە یە.  
 سە ر ھە تا بپرسە لە پینا و کیدا دە جە نگی ت، بۆ دە جە نگی ت، چۆن

<sup>۲</sup> شەری نرخە کان: کێپرکێیە کی بازرگانییە لە نیوان کۆمپانیا پکابەرە کاندایا کە  
 تییدا ھەر پکابەرێک دەست دەکات بە کەمکردنە وە و داشکاندنێ نرخەکانی  
 لە پینا و شکاندنێ بازاڕی پکابەرەکانیدا، بە مەش کۆمپانیا پکابەرەکانی تر  
 دەست دەکەن بە کەمکردنە وە ی نرخێ بەرھەمەکانیان تا دەگاتە ئە و  
 ئاستە ی یە کێک لە پکابەرەکان کە مترین نرخ دادەنێت لە سەر شەمە کەکانی،  
 بە مەش پکابەرەکانی تر دە کشینە وە و پکابەرێیە کە کۆتایی دێت.



دهجه نگیت؟ پاشان ئاماده به بۆ به ره نگار بوونه وهی خراپترین بارودۆخه کان. یاسای سه ره کی سه ره که وتن ئه وه یه هه میسه له هه ولی پاراستنی مافی مشتیری و خواستی پیشه گه ره کانماندا بین. گه ره شه ری نرخه کان وهك "شانازی" پاره ی وه به رهینه کانی به کار هیئا بۆ به گیر هیئانی پیشه گه ره کان و فیلکردن له مشتیرییه کان ئه و باجه که ی زۆر قورس ده بیئت.

### پیناسی کیپرکی

ئه گه ره بازرگانیه ئینته رنیتییه که ت بازرگانیه کی بچوک یاخود مامناوه نده، ئه واکا به ری له گه ل (نیئت ئیس، سینه، سوهور، عه لی بابا) مه که چ له پووی پیوه ره یاخود قه باره وه. پرکا به ریان له گه ل بکه له سه ره ئه و شتانه ی که تۆ ده توانیت زۆر به کارامه یی بیکه یه له بازار گه ریدا و ئه وان ناتوانن.

### پریزه ندیی به که م یاخود دووه م

ئیمه له هه ندیک پیشه سازیدا پله یه کین و له هه ندیکی دیکه شدا پله دوو. هه ندیک له وه به ره هیئرا وه کانمان شکست ده هیئن له وه چنگخستنی پاره و تیدا ده چن. هه ندیک له پیشه سازییه پله دووه کانمان به خه رجییه کی که م قازانجیکی باش ده که ن و پۆلیکی کاریگه ریان هه یه. له راستیدا هه ندیک له پیشه سازییه کانمان تایبه ت بۆ ئه وه دروست ده که یه که له پله ی



دووه می پیزبه ندییه کاندای بن، به لام هه رگیز بازرگانیه ک ناکهین له بازاره کاندای فرۆشمان پله سی بیته. هه رگیز مه به به سییه م، یان یه که م به یان دووه م. ئەگەر وه به رهینانمان کرد له بواریکدا و له بازاره کاندای پله سی بوو، نه مانتوانی پاش دوو سال ئاسته که ی به رز بکهینه وه بو پله دوو ئەوا ده بیته ئەو وه به رهینراوه له ناو ببهین و چیت نه یخهینه بازاره کانه وه.

### ستراتیژی

گه ر پکابه ره که مان به چه کیکی پرفیشه که وه هات بۆمان، هه ول ده دهین سه ری لی بشیوینین و وای لی بکهین فیشه که که بنیته به دیواره که وه نه ک ئامانجه که ی. شیوازی راستی پکابه ریکردن ئەوه یه به جۆش و خرۆشه وه پکابه ری پکابه ره که ت بکهیت، وه ک یارییه ک نه ک وه ک هۆکاریک بو ئازاردانی یه کتر. قایلبوون به ستراتیژیته تی ئەم یارییه ده بیته هۆی یه کگرتنی تو و کارمه نده کانت. بیره بیته ئەو لایه نه ی زوو توپه ببیته یارییه که له ده ست ده دات، له ده ستدانی یارییه که ش واته دۆراندنی پکابه رییه که.

### ئه مازۆن

ئیمه کیپرکی له گه ل ئە مازۆن ناکهین. شیوازی ئیمه زۆر جیاوازه له هیی ئەوان. ئەوان ده کپن و ده فرۆشن به لام ئیمه



رېسايه كمان هه يه كه باوه پمان وايه هه موو كۆمپانيايه ك ده توانيټ  
ببيته ئه مازۆنه. پيمان وايه گهر ئه مازۆن سيويكى گهره بيت ئه وا  
عه لي بابا دارسيوه. ده مانه ويټ هه موو كۆمپانيايه ك هان بده ين تا  
ببيته كۆمپانيايه كي بازرگاني ئه ليكتروني تا خه لكاننيكي زۆر هه بن  
كۆمپانياكانيان وهك ئه مازۆن سه ركه وتوو بيت.

### فيله كان

قورسه بو فيليټك به يهك جار پي بنيت به سه ر ژماره يه كي زۆر  
ميرووله دا، چونكه ميرووله كان ريگه به مه نادهن و فيله كه چه واشه  
ده كه ن. هينده دين و ده چن رهنگه ببيته هوي شكاندن قاجي  
فيله كه. واته هه بووني ژماره يه كي زۆري كۆمپانياي قه باره بچوك  
و مامناوه نده توانيټ پكابه ري كۆمپانيا گهره كان بكات و  
جيټه قيان بكات.





## لاسايکه ره وه کان

ئايا ده توانریت لاسايی (عه لی بابا) بکریته وه؟ له وانیه  
 رپچکه که مان دووباره بکریته وه به لام هه رگیز ستاف و ئه و  
 ئه زمونه ی که فیر بووین و له هه له کانمانه وه ده ستمان که وتوو  
 ناتوانریت لاسايی بکریته وه. ناتوانن هه مان بیرکردنه وه ی من و  
 ئه و متمانه و دهره تانه یان هه بیته که کریاره کانمان به ئیمه یان  
 به خشیوووه. ئه مه واتای ئه وه نییه هیچ کۆمپانیا یه کی تر ناتوانریت  
 له ئیمه باشر بیته، به لام هیچ کۆمپانیا یه کی تر ناتوانریت وه ک  
 ئیمه بیته و له به رگیراوه ی ئیمه بیته. وه ک ئاشکرایه ئیستا که له  
 چین ۱۰۰، ۲۰۰ بگره ۱۰۰۰ مالپه ری بازارگه ری ئونلاین هه یه،  
 هیواداریشم رپژه که له زیادبووندا بیته و دهره ته کان بقۆزنه وه.  
 گه ره عه لی بابا له سه ره ئه م ئاسته باشه ی به رده وام بیته و له هه ولدا  
 بیته بۆ سه رکه وتنی زیاتر و زیاتر ئه وا چاولیکه ره کانمان نزیکه ه  
 سالیان پیویسته تا بگه نه ئه م ئاسته ی ئیستای ئیمه به لام ئه و  
 کات ئیمه ه سالی تر له پیش ئه وانه وه ده بین.

خاله سه ره کی هیزی رکا به ریکردنی کۆمپانیا که ت خۆت و  
 ستافه که تن. ره نگه رکا به ره کانت بتوانن به هه مان شیوازی تۆ کار  
 بکه ن به لام به هه مان سۆز و به رده وامی تۆ کار نا که ن. له پشت  
 هه ر نوێخوازییه که وه پیویستمان به هه بوونی سیستمی کی  
 پشتگیری به هیز، به هره و توانای راپه راندنی کار هه یه. چونکه  
 بی بوونی ئه وانه نوێخوازی، ته نها چیرۆکی کی بیمانایه.



## بەشى ھەوتەم پارە، ۋەبەرھىنان، بەھا

### دەستەى كارگىپى

لە سەرەتادا (ەلى بابا) تەنھا يەك دەستەى كارگىپى ھەبوو  
بۇ ۋەلامدانە ۋەى ۋەبەرھىنە كانمان چونكە ئە ۋكات تەنھا خاۋەنى  
يەك كۆمپانىيا بووین، بەلام ئىستا دابە شېبووین بۇ چەند  
كۆمپانىيايەك، بۇ رېگىركردن لە ۋ مەترسىيەى كە تاكە كەسىك  
دەسەلاتى تەۋاى بەسەر كۆمپانىياكاندا ھەبىت، ھەر كۆمپانىيايەك  
دەستەى كارگىپى خۆى ھەيە. پىزى خاۋەن پىشك ۋ ھاوبەشەكانم  
دەگرم، گوى لە ۋاوبۇچوونە كانمان دەگرم بەلام ئە ۋە دەكەم كە  
خۆم پىم راستە. گوى لە ۋاوبۇچوونى ستافەكەم دەگرم، ھەر  
ئە ۋە دەكەم كە خۆم پىم گونجاۋە. بەلام زۆر بە گرنگىپىدانە ۋە  
گوى لە ۋاوبۇچوونى كرىار ۋ مشتەرىيەكانم دەگرم، ھەول دەدەم  
ئە ۋە بكەم كە ئەوان دەيانە ۋىت. پىزەندىيى گرنگىپىدان ھەمىشە  
لاى من ۋا بوو ۋ ھەرگىز نەگۆردراۋە بەھۆى بازارى بۆرسە ۋە، كە  
مشتەرىيەكان پلە يەكن، كارمەندەكان پلە دوون، خاۋەن پىشك ۋ  
ھاوبەشەكانم پلە سىن.



## وه به رهینه کان

هه ندیک له وه به رهینه کان خوشیان دهویم و هه ندیکیان رقیان  
لیمه، به لام من هه موویانم خوش دهویت.

## به رپرسیاریتی دارایی

ئه گه ر ئامانجی سه رکرده بازرگانه سه رکه وتوووه کان ئه وه بیته  
که دهوله مه ند ببن ئه وا ده توانن زور دهوله مه ند ببن. بگره ده توانن  
ببینه خاوه نی ۱۰۰ ملیون دۆلار که پیم وایه به شی خویان و مال و  
مندالیان بکات. به لام گرنگی هه بوونی ئه وه هه موو پاره یه له  
چیدا یه؟

کاتی که به رده وام له به ره وپیشچووندا بوویت له کاره که ت و  
فروشت پووی له زیادبوون کرد ئه وا چیتر ئه وه پاره یه هی تۆ  
نییه، به لکوو هی کۆمه لگه یه. ئه وه ئه وه پاره یه یه که خه لکی  
داویانه به تۆ چونکه به ره مه کانی تویان کریوووه، پیویسته  
هه ست به به رپرسیاریتی بکه یت تا پاره که ت به شیوازیکی باش  
خه رج بکه یت.

## پاره کۆکردنه وه

ئه مریکییه کان زور هه زیان له خه رجکردنی پاره یه به  
شیوه یه که که نه ک ته نها پاره یه ئه مپۆ بگره پاره یه سبه ینیشیان  
پی بیته ئه وا ئه مپۆ خه رجی ده که ن، بگره پاره یه خه لکی تریش



خەرج دەكەن. بەلام بەپېچەوانەى ئەوانەوہ ئىمەى چىنى حەزمان  
لە كۆكردنەوہى پارەيە, لە جىھاندا ئىمە زۆرتىن پارە دەخەينە  
بانكەوہ. چونكە پىشتەر زۆر ھەزار بووين و نەبوونىمان چەشتوہ.  
كاتىك بووين بە خاوەنى سەرۆت و پارەمان ھاتە دەست يەكسەر  
خستمانە بانكەوہ, چونكە دەزانين پۆژىك قەيران پوو دەكاتە  
جىهان بەلام ئەو كاتە ئىمە پارەمان ھەيە و دەتوانين خەرجى  
بكەين. كەواتە كاتىك بارى ئابوورى خراب دەبىت ئىمەى چىنى  
پارەمان ھەيە بەلام ئەمريكيەكان لەوانەيە نەيانبىت, چونكە ئىمە  
پارە كۆ دەكەينەوہ بەلام ئەوان پارە خەرج دەكەن.

### پامالينى دراوگۆرەكان

سالى ۱۹۹۹ ئەو كات كۆمپانيا ئىنتەرنىتتییەكان زۆر بەبەخت  
بوون گەر بىانتوانىبايە بۆ ماوہى ۸ مانگ بەردەوام بن, كاتىك  
ئەوان بىريان لای ئەو ۸ مانگە بوو ئىمە وتمان كۆمپانيايەكمان  
دەوئىت ۸۰ سال بەردەوام بىت. ئەم ئامانجە ۸۰ سالىيەمان بۆ  
ئەوہبوو ھەموو ئەو دراوگۆرپانە بكەينە دەرەوہ كە ھەموو  
ئارەزوويەكيان وەدەستھينانى پارە و ساخكردنەوہى پارەيە لە  
بازارەكانى ئالوويىرى پارەبازى و بۆرسەدا.



## خاوهن پشکهکان، وه به رهینهکان، کرپارهکان

سالی ۱۹۹۹ له یه کهم پوژی موچه دابه شکردن به خاوهن پشکهکانم وت، "وه به رهینهکانی (عهلی بابا) مامی ئیمهن و کرپارهکان دایک و باوکمانن." هر له و کاته شه وه زور به باشی خوم گونجاندووه له گهل "مامهکانم" واته وه به رهینهکانم، ئیستا که کوبوونه وه کانم له گهل خاوهن پشکهکان دلخوش که رتره و ماوه یه کی کورتتر ده خایه نیت، چونکه وه که سه نزیکهکانی خوم له وان ده پروانم.

## دروستکردنی بهها

ئه گهر به پیره به ره کهت خزمهتی ۱۰,۰۰۰ کرپار بکات، ئه و استافه کهت ده بیت خزمهتی ۱۰۰,۰۰۰ کرپار بکهن. ئه م ۱۰۰,۰۰۰ کرپارهش پیویسته خزمهتی ۱ ملیون کرپاری تر بکهن. به م چه شنهش تو زورترین بهها دروست ده کهیت کاتیک کرپاره کانت ده توانن یارمهتی یه کتر بدهن.



## سوڤت بانك

زور كهسى بليمهت دهناسم بهلام (ماسايوشي سهن) ي دامه زرينه ر و بهرپوه بهرى جيبه جيڪارى كومپانياي (سوڤت بانك) بيهاوتايه و لهه مووان زيره كتره. هر چهنده كه ميڪ ساويلكه دهرده كه وپت و به ئينگليزييه كي لاواز قسه دهكات، بهلام زيره كييه كي بيهاوتاي هه يه. سالانه زياتر له ۷۰۰ كومپانيا داواي وه بهر هينان و سهرمايه گوزاري پيشكesh به (سوڤت بانك) دهكهن. (سوڤت بانك) تهنها ۱۰٪ ي نهو داوايانه قبول دهكات. خودي (ماسايوشي سهن) تهنها له گهل ئيمه وتوويزي راسته وخوي هه بووه و پيي وتم: "جاك پالپشتيتان دهكهم له بهر نهو سهركردايه تيبه بيهاوتايه ي تو دهيكهيت و بهردهوام به له سر نه م شيوازه ناوازه يه ي سهركردايه تيكردنت."

## سهرمايه گوزاري وهك هاوسه رگيرييه

دؤزينه وه ي كومپانياي سهرمايه گوزاريي باش بو هاوبه شيكردن وهك هه لبراردني هاوسه ره. پيوسته دهسته ناودهست بين له ساته دژواره كاندا. پهنگه نه مړو هه موو شتيك باش بيت، بهلام گهر سبهيني چهرخي بهخت سوپرا و شته كان به ره و خراپي رويشتن، نهو كاته پيوستت به يارمه تي هاوبه شهكه ته تا له كهلت بيت و پشتت به رنه دات.



## ليستی بازارى پاره‌بازى (بۆرسە) ى ھۆنگ كۆنگ

ھەر وەك لە پىئورەسى رېكخستنى نرخەكان وىم ئىمە بەردەوامىن وەك ھەمىشە، پەيامى خۆمان ناگۆرپىن. بىر لە ھەلبەزى دابەزى نرخەكان ناكەينەو چونكە لای ئىمە كرىار بەكەمىنە و گرنگترە لە پاره. ئىمە بەلئىنكى ھەمىشەيى درىژخايەنمان بە كرىارەكانمان، كۆمەلگە، خاوەن پىشەكانمان و خىزانەكان داوہ. بەلئىنەكانمان جىبەجى دەكەين و خاوەنى قسەى خۆمان دەبىن. پاشان نرخى بازارى بۆرسەى ئىمە بە شىوہەكى سروشتى رەنگدانەوہى ئەو نرخە دەبىت كە كۆمپانىياكەمان دايناوہ. بۆ گروپى كۆمپانىياكانى (عەلى بابا)، بازارى بۆرسەى ئىمە لە ھۆنگ كۆنگ ئەمپۆ لە سەرەتاداىە و تەواو نامادەين بەرەو داھاتوو، پلانەكانمان درىژخايەنن.

## خاوەندارىتى پشكەكان

دەبىت دادپەرەوى پەپرەو بكرىت. ئەو شتەى كارىگەرى لەسەر بەرپۆەبردنى كۆمپانىيا و كارى بە كۆمەلى كارمەندەكان ھەبە ژىرىبە نەك مادە. كارمەندەكانمان كە رىژەيان لە ۱۰۰۰ كەس زىاترە گەرەترىن ھاوبەشى ئىمەن، دووہم ھاوبەشىشمان سۆفت بانكەكەى (ماساىۆشى سەن)ە. كە بەھای بازارى زىاد دەكات، رىژەى بەرپۆەبردن و كارمەندە خاوەنپشكەكانمان دادپەرەورانە دەبىت.



## بازاری بۆرسەى نيوپۆرك

كاتىك يەك مىلياردۆلارت ھەيە ، بىرت بىت ئەو پارەى تۆ نىيە ، ئەو ئومىدى خەلكە بە تۆ . خەلكى ھىوايان بە تۆ ھەيە ، ئەوان متمانەى خۆيان دەبەخشن بە تۆ چونكە پىيان وايە تۆ دەتوانىت باشتەر لەوانى تر ئەم سەرۋەتە بەرپۆە ببەيت . گەر پىت وا بىت ئەم سەرۋەتە تەنھا ھىي خۆتە ئەوا ھەلەيت ، چونكە ئەو ئەمانەتى خەلكە لاي تۆ .

## سوودمەندكردنى كرىارەكان

لە دروستكردنى (عەلى بابا) دا ئامانجان ئەو ھەيە مشتەرىيەكانمان سوودمەند بىكەين و بىيانكەينە مليۆنىر . كرىارەكانمان ھەمىشە ئاست بەرزترىن لاي ئىمە . سەرکەوتنى (عەلى بابا) پەيۋەستە بە سەرکەوتنى ئەوانەو . ئىمە كاتىك سوودمەند دەبىن كە كرىارەكانمان بىنە مليۆنىر و ملياردىر . نۆربەى كارمەندەكانمان پىيان سەيرە بۆچى ئەوان لە پىزبەندىي ئىمەدا پلە يەك نىن و كرىارەكانمان پلە يەكن . ئىمە دووۋو نىن لە كاتى كۆبونەو ھەمان بۆ چارەسەر كردنى كىشەكانى (عەلى بابا) سەرنجان لەسەر ئەو نىيە كارمەندەكانمان لەپىشتىرن ياخود خاۋەن پشكەكانمان بەلكو سەرنجان لەسەر چارەسەر كردنى كىشەكانى ئەندامەكانى كۆمپانىيە . كە چاوم بە كرىارەكانى (عەلى بابا) دەكەۋىت دەمەۋىت گۆبىيىست بىم كە ئەوان بەھۆى





عەلى بابا ۋە پارەيان دىتە دەست و قازانچ دەكەن. گەرەتەرىن ترسم سوودمەندنەبوونى ئەوانە. ھەر بۆيەش كاتىك كۆبونە ۋە لەگەل خاۋەنپىشكەكانم دەكەم، وتووڭز لەسەر ئەۋە دەكەم كە چ شتىك لاي ئىمە لەپىشتەرە تەنانەت گەر ئەوان كەيفيان بە ۋابەتە نەيەت، من لە لەپىشىنەيى لا نادەم.

### پارە پەيداكردن

كاتىك بازرگانى دەكەيت ھەرگىز بىر لە پارە پەيداكردن مەكەرەۋە. چونكە گەر بە ۋجۆرە بىر بكەيتەۋە ئەۋا كۆمپانىيەكى باش بونىاد نانىيت. بەدوايى ۋەبەرھىندا رامەكە چونكە تا تو پابكەيت ئەۋان زياتر دوور دەكەونەۋە. بەلام كاتىك سەرکەوتوو دەبىت لە بەرپۆەبردنى كۆمپانىيەكەتدا ئەۋكاتە ۋەبەرھىنەكان خۇيان دىن بۆلات و پارە خۇى دىتە دەستت.

### خزمەتگوزارىيە بىبەرانبەرەكان

دوو سال پىش ئىستاكە (تاۋباۋ)مان دروست كرد، سەرەتا بىبەرانبەر پىشكەشمان كرد. تەنانەت (عەلى بابا)ش ۳ سال بىبەرانبەر خزمەتگوزارى پىشكەش كردوۋە. ھەموو بەرھەمەكانمان لە سەرەتاۋە بۆ سالىك و دووان بىبەرانبەر بوون. ئەمەش بۆيە دەكەين تالەۋ ماۋەيەدا لە پىۋىستىي مشتەرىيەكانمان تى بگەين. پاشان بەپىي ئەۋدەرەنجامەي لەۋ



ماوه یه دا دهستان ده که ویت دهست به پیکستن ده که ین. به لام  
گر هاتوو بو هه ندیک خزمه تگوزاریمان پاش ئه م پیشکه شکرده  
بیبه رانبه رهش هه ر نه گه یشتینه ده رئه نجامیکی یه کلاکه ره وه ئه وا  
به داخه وه ده بییت ئه و به ره مه مان پابگرین. ئیمه وه ک خودی  
خومان له م خزمه تگوزارییه بیبه رانبه رانه وه شاره زایی زور  
باشمان وه رگرتوو. هه ر بویه ش له سونگه ی پابردوو مانه وه یه که  
ئه مرؤمان زورباشه. ئیستاش ئیمه خاوه نی سه روه تیکی زورین که  
ده توانین خزمه تگوزاری بیبه رانبه ری زیاتر پیشکه ش بکه ین.

### بازاری پاره بازی (بۆرسه) ی عه لی بابا

سالانیک له مه و به ر خه لکی ده یان گوت، "کۆمپانیای عه لی بابا  
کۆمپانیایه کی باش نییه و خراپه " من به ئاسایی ئه مه م وه رگرت  
چونکه خۆم ده مزانی ئیمه خراپ نین و بگره زوریش باشین،  
باشتر بووین له پابوچوونه کانی خه لک. به لام ئه مرؤ خه لکی له  
ئیمه پازین و چاوه پرسی شتی گه وره مان لی ده که ن. بیتاقت ده بم  
و ده شله ژیم، چونکه ئیمه به و پاره یه باش نین تا له ئاست ئه و  
چاوه پروانییه گه وره یه دا بین. ئیمه بازرگانی ئینته رنیت به پروه  
ده به ین له چین. تیگرای ته مه نی گه نجانی چین له ته مه نی ۲۸  
سالیدایه. که واته به به راورد به م پژه یه کۆمپانیا و پیشه سازییه کی  
تازه پیکه شتوو مان هه یه. هه ر بویه ش به گویره ی ئه و ته مه نه



كەمەي كۆمپانیاكە ھەيەتى بەدییەنانی پیشبینیی و چاوەروانییە  
گەرەکانی خەلك شتیکی ئاسان نییە.

بە خۆم و تیمەكەم دەلیم "ھەمیشە خۆت بە، ئەو بەكە كە  
پیت گونجاوہ. " گرنگی بە گۆرانی نرخەکانی بازاری بۆرسە  
نادەم. كاتیک خەلك پییان وایە كۆمپانیاكەت باشە دەبیت باش  
بیت تا لە ئاست پیشبینییەکانی ئەواندا بیت. كاتیک خەلك پییان  
وایە كۆمپانیاكەت خراپە پیویستە پیداجوونەو بەكەیت تا بزانییت  
ئایا بە و پادەییە خراپیت یان نا.

### ئاستی پۆشنبیری سەرکردە

وہك سەرکردەییەك پیویستە چاوكراوہ بیت، بچیتە دەرەوہ،  
جیھان ببینییت، بگەریت و بیر لەو شتانە بەكەیتەوہ كە  
دەیانبینییت. بەم شیوہیەش لە سۆنگەیی ئەو ھەموو  
بەرچاوپوونییەیی كە وەری دەگرییت دەتوانییت باشترین  
خزمەتگوزارییەكان پیشكەشی كریارەكانت بەكەیت.



## به‌شی هه‌شته‌م کارسازی و نوێخووازی

### ئیمه‌یلی ناوخواویی

هه‌رگیز به‌ئینمان به ستافی کارمه‌ندانى عه‌لى بابا نه‌داوه كه به‌رده‌وام پله‌يان به‌رز بکه‌ینه‌وه و سه‌رمایه‌داريان بکه‌ین. له‌جیاتى ئه‌وه به‌ئینمان پى‌داون ئه‌وانیش وه‌ك ئیمه‌ هه‌لگری ناره‌حه‌تى و ئازار و خه‌م ده‌بن. ئه‌گه‌ر توو کارمه‌ندىك بوویت لای ئیمه‌ و بوو ماوه‌ی كه‌متر له‌ سالیك له‌گه‌لمان کارت كردوو ئه‌وا تكایه‌ خۆت به‌دوور بگره‌ له‌ كه‌دارکردنى راپۆرته‌ ستراتییژى و پلانه‌ گه‌شه‌سه‌ندوو كه‌انى ئیمه‌. ده‌رگا له‌سه‌ر پشته‌ بوو هه‌ر كه‌سىك له‌گه‌ل ئیمه‌ دا نه‌گونجییت، پىووست ناكات ده‌م بكاته‌وه و قسه‌ی نه‌شیاو بكات. به‌لام گه‌ر به‌لایه‌نى كه‌مه‌وه بوو ماوه‌ی سى‌سال له‌گه‌ل ئیمه‌ کارت كردوو ئه‌وا قسه‌كانت جیى بايه‌خه‌ و خۆشحال ده‌بین گوى بوو پىشنياره‌كانت بگرین كه‌ په‌یوه‌ست بییت به‌گه‌شه‌سه‌ندنى كو‌مپانیاكه‌مانه‌وه و سوپاسگوزارى نیازه‌ بتشه‌كه‌ت ده‌بین بوو باشت‌کردنمان.

بیرت بییت (عه‌لى بابا) پاره‌ت پى‌تادات بوو گه‌شه‌سه‌ندنى خۆت به‌لكوو ئه‌و پاره‌یه‌ی له‌لایه‌ن ئیمه‌وه وه‌رى ده‌گریت له‌برى یارمه‌تیدانه‌كانته‌ بوو گه‌شه‌سه‌ندنى مشتەرییه‌كانمان، چونكه‌ ئیمه‌ له‌ رپی مشتەرییه‌كانمانه‌وه گه‌شه‌ ده‌كه‌ین.



## ستراتیژیہ تی ئیمہ چیہ؟

گەر به یهك ووشه باسی ستراتیژیہ تی (عہ لی بابا) بکہم ئهوا بریتیہ له: بهردهوامی. کۆمپانیا بچوک و ناوهندهکان پیوستیان به پچکهیهکی بیهاوتایه بۆ بهردهوام بوون و مانهوه. ههلهکان بقۆزنهوه و دهرفتهکان لهدهست مهدهن. قهیرانه گهرهکان کۆمپانیا گهرهکان دهرخینیت ئهمش ریگه خوشکه ر دهبیئت بۆ دهرکهوتنی بازرگانیه بچوک و ناوهندیهکان. بیر له سی پرسیار بکه رهوه:

(۱) دهتهویت چی بکهیت؟ (۲) پیوسته چی بکهیت؟

(۳) بۆ ماوهی چهندیك کاری بۆ دهیکهیت؟

دهتهویت چی بکهیت؟ پیوسته خهونیکى وا نمونهبیئت ههبیئت که ناماده بیت ههموو شتیکتی له پیناودا دابنیئت. پیوسته چی بکهیت؟ بهدنیاییهوه خۆت هه ر له سه رهتاوه بیرت له وهلامی ئه م پرسیاره کردووه تهوه بهلام بیرت بیئت قسه ئاسانه و کردار گرانه. بۆ ماوهی چهندیك کاری بۆ دهیکهیت؟ گرنگ نییه چ کاریك دهکهیت بهلام دهبیئت لانی کهم بتوانیت ۳۰ دهرفتهی باش بژمییریت که له ماوهی ۵ سالی سه رهتای کارکردنتدا بهدهستی بهینیت. پهستان و ریگرییه دهرهکیهکانت پی گرنگ نهبیئت و هه میشه سوور به له سه ر ئه و پچکه سی پرسیاریه.



## خهونت هه بیټ

خالئ یه که م و گرنه گرتین شت ئه وه یه که خهونت هه بیټ و خاوه نی خهونی خۆت بیت. ئه وه گرنه گرتین خالئ کارکردنه تا به هۆیه وه ده سته کار بیت. خالئ دووه م، پئویسته توانای بهره وامیت هه بیټ. له وانه یه که سانی زیره کتر و چالاکتر له ئیمه بوونیان هه بیټ، به لام بۆچی ئیمه ده توانین سه رکه وتوو بین و پاره په یدا بکه ین له کاتی کدا ئه وان ناتوانن؟ وه لامه که ی ئه وه یه ئیمه بهره وامین. ئه وانه ی پیش ئیمه نه یان توانی بهره وام بن و وینای ئه م داها تووه که شه بکه ن بۆ ئینته رنیت، بازرگانیی ئه لیکترۆنی و په یوه ندییه سوودگۆرکی که ی نیوان کۆمپانیا بازرگانیه کانی بواری ئینته رنیت، ئه وان مایه پوچ بوون و کارمه ندانی ئیمه بهره وام بوون و سه ختییه کانیان تیپه پاند و که یشتن به م دهره نجامه بوون و ئاسته باشه.

## خه رچی ناو خۆیی

دایپه ره م له دۆلابی جلوه برکه که یدا ته نها یه ک کراسی هه یه. دایکم سی دانه ی هه یه، به لام که چه زا که م ۵۰ دانه ی هه یه که ۸۰٪ ی له بهر ناکات. ئه مه پئی دهوتریت (خه رچی ناو خۆیی). پئویسته ئه م شیوازه خه رچییه به کار بهینین تا وا له خه لگی بکه ین پاره خه رچ بکه ن. ئه مه ش هه ر ئه و شیوازه یه که حکومت تیایدا سه رکه وتوو نییه. به لام



ئىمە ۋەك كارسازەكان لەمەدا شارەزايىين و دەتوانين وا لە خەلكى  
بكهين پارەيه كانيان خەرج بكن.

## پارە و خەون

پارە گرنگ نىيە , گرنگ خەونەكەتە . ئەو تەكنۆلۆژيا نىيە كە  
جىهان دەگۆرپىت , بەلكو ئەوئەوى گرنگە ئەو خەونانەيه كە پىت  
وايه جىهان دەگۆرپن .

## سوپاسگوزارى

لە خۆت و ھۆكارى سەرکەوتنت تى بگە . لەم پۆژگارەى  
ئەمپۆدا پىويستە سەرەتا سوپاسى دەرکەوتنى ئىنتەرنىت بگەين .  
بەبى ئىنتەرنىت نەماندەتوانى بىرۆكەى ئەم بازرگانىيە  
گەشەسەندووانەمان ھەبىت . پاشان پىويستە سوپاسى ئەو گەشە  
ئابوورىيە خىرايەى چىن بگەين . بۆ ئەمەش سوپاسى ستافەكەم  
دەكەم كە ماوئەى ۵ سالە لەگەل مندا بەردەوامن و تا ئەم ساتەش  
باوھپيان پىم ھەيه . سەرکەوتنەكانمان بەھۆى توانا و لىھاتوويى  
(جاك ما) ۋە نىيە , بەلكو بەھۆى دلسۆزى ستاف و  
كارمەندەكانمانەوئەيه .



## هزار و يهك ههله

من عهلی بابا ناوزهند دهکەم بە "هزار و یهك ههله" سەرەتا زۆر بە خێرای گەشەمان کرد پاشان لە ماوهی بلقی ئینتەرنیٲیدا<sup>۲</sup>، پیویست بوو کارەکانمان پابگرین. لە ساڵی ۲۰۰۲دا پارەهی کاشمان ئەوەندە هەبوو کە بەشی مانەوه و بەردەوامبوونمان بکات بۆ ماوهی ۱۸ مانگ. کە سانیکێ زۆر بیبەرانبەر مالمپەرەکانی ئیمەیان بەکار دەهینا و ئیمەش نەماندەزانی چۆن پارە پەیدا بکەین. هەر بۆیەش بەرھەمیگمان پەرە پێدا بۆ هەناردەکرە چینیەکان تا پێداویستی کرایارە ئەمریکیەکان پڕ بکەنەوه لە پڕیگەیی ئینتەرنیٲەوه. بەم شیۆهەش توانیمان بەردەوام بین. لە کۆتاییەکانی ساڵی ۲۰۰۲دا توانیمان تەنھا یهك دۆلار قازانج بکەین. سالانە گەشەمان بە تواناکانی خۆماندا و ئیستاش گەشتووین بەم ئاستەیی ئیستا کە (عهلی بابا) زۆر باش قازانج دەکات و سەرمایهگوزاری دەکات.

<sup>۲</sup> بلقی ئینتەرنیٲی: بلقی ئابورییە کە لە نیوان ساڵەکانی ۱۹۹۵-۲۰۰۰ پووی دا. ئەو گەشەسەندنە بەرچاوهی ئینتەرنیٲ هەیبووای کرد لە ژمارەیهکی زۆری وهبەرھێنەکان سەرۆتیکێ زۆر تەرخان بکەن بۆ بازرگانییە ئەلیکترۆنییەکان. بەمەش هەلاوسانی ئابوری پووی دا و بازاری بۆرسە بە شیۆهەیهکی بەرچاوهگەشی کرد لە پیشەسازی و بەرھەمه ئینتەرنیٲیەکاندا، بە جۆرێک کە کۆمپانیاکانی بواری بازرگانی ئەلیکترۆنی نەیاندهتوانی بەرھەمهکانیان ساغ بکەنەوه و قازانج بکەن.





## سەرمايەگوزارپپهكەت دەست پى بگە

سالى ۱۹۹۵ لە ھىچەو دەستىم پى كرد. سەرمايەگوزارى، پيويستى بە ئىرادەيەكى بەھىز و كارى بەكۆمەل ھەيە. زۆربەي كارسازەكان دەلین بە گىرفانى بەتالەو ھە ناتوانن ھىچ كاريك بەكن. ئەو ھەش ھەلەيە، چونكە خالى گىرنگى سەرمايەگوزارى، بەرپىرسىارپىتى و كارى بەكۆمەلە نەك پارە. كارسازى راستەقىنە سەرھەتا بىر لە پارە ناكاتەو، بەلكوو بىر لە خەونەكەي دەكاتەو كە دروستكردنى كۆمپانىيەكى سەرکەوتووە. كەواتە بەبايەختىر شت كە دەبىت بىرى لى بگەيتەو خەونەكەت و بەدپهينانىەتى، كۆتاشت كە دەبىت بىرى لى بگەيتەو پارەيە.

## قەبارەي كۆمپانىا و خالە گىرنگەكانى

لەپاستيدا بازىرگانىيە بچوكەكان پشت دەبەستن بە شىۋازى كاركردنىان، قەبارە مامناوئەندەكانىش بە شىۋازى بەرپۆھەبردنىان، كۆمپانىيا گەورەكانىش بە كاركردنى بەكۆمەل و ھەرەوھەزىكردنىان. بۇ ئەم دەستەيەش سى شت گىرنگە ھەيان بىت ئەوانىش: دووربىنى، مېشك فراوانى، تواناى راپەپاندنى كارە مەزنىەكان. ھەر ھەك چۆن (ھو زوويان) ۴ وتويەتى "قورستىر ئەرک دەستكردنە بە بازىرگانى و ئاسانتر لەو دووربىنى و

۴\* (ھو زوويان): بازىرگانىكى ناودارى چىنيە.



گه شېنبوونه به رانبر به داهاتوو و نه و دهرفه تانه ی که دینه  
ریت. "

### نویخوازی و همه چه شنه یی

پیناسی کومپانیا، هاوشیوهی پیناسی باخچی نازهلانه. هر  
وهك چۆن گرنگی باخچی نازهلان له وه دایه که ژماره یه کی زۆر و  
همه چه شنه نازهلای تیدا بیت. گرنگی و سوو دبه خشی کومپانیاش  
له وه دایه که ستافیکی کارامه ی همه بیت بتوانیت په ی به بواره  
همه چه شنه کانی ژیان بیات.

### نالنگاریه کان

هرگیز نالیم من براوهم یان که سیکی سه رکه وتووم، به لکوو  
له بری نه وه پیم خوشه بلیم من نه و که سه م که زال بووم به سه ر  
ته نگوچه له مه و گرفته کاندای، پۆژانه پوه پووی نالنگاری و کیشی  
زۆر دهمه وه که ده بیت چاره سه ریان بکه م. نه وه ش گرنگترین  
ده ستکه وته کانی منه. همه موو کارسازیک هر له یه که م پۆژی  
ده ستبه کاربوونی وه ده زانیت که پۆژه که ی بو مامه له کردنه له گه ل  
شکست و نارپه چه تیدا وهك له سه رکه وتن. هیشتا سه خترین  
بارودوخ پووی تی نه کردووم، به لام به دلنیا یییه وه له داهاتوودا  
پووم تی ده کات. نزیکه ی ۱۰ سالی نه زمونی کارسازیم نه وه ی فیتر  
کردووم که ناتوانین خو مان له ساته دژواره کان لا بدهین یا خود



ئەو بارگرانییە بخەینە ئەستۆی كەسانی تر، بەلكوو دەبیئت  
 كارساز بتوانیئت پووبە پووی شكست ببیتهوه و هەرگیز كۆل  
 نەدات.

### بیرۆكە خرابەكان

هەبوونی بیرۆكەى خراب شتیكى ئاساییە. ئەوهی جیى داخە  
 نەبوونی بیرۆكەیه. هەرگیز مەترسە لەوهی رینگە چارهیهكى خیرا  
 بگریته بەر بۆ چاره سەرکردنی كیشەكانی ئیستا و داهاوتوت. ئیمە  
 تەنها پیدچوونەوه ناکەین بۆ مالمپەرەكانی خۆمان، بەلكوو  
 پیدچوونەوه بۆ مالمپەری بازرگانهكانی تر و پکابه ره کانی شمان  
 دەکەین. ئەمەش بۆ ئەوهیه بزانی چ بیرۆكەیهك باشە، تاكوو  
 دەستبەجی بیخەینە بواری کارکردنەوه.

### ئامۆزگارییهك بۆ كۆمپانیا كارییهك ره ئینتەرنییتییهكان

ئاماده به بۆ پووبە پووبوونەوهی ئەو گرفت و بارگرانییانهی  
 پۆژانه دینه پیت. هیچ كەسیك له سەرەتای دەستپیکردنیهوه  
 نەگەشتوووه ته سەرکەوتن، تەنانەت خودی خۆیشم له سەرەتای  
 کارکردندا هەلهی زۆرم کردوو و لێیانەوه ئەزموون فیڕ بووم. بۆ  
 كارسازیش ئەوه شتیكى باشە بهو قوناغانەدا تیپەرپیت. بەتاییهت  
 ئەو كەسانەى له بواری بازرگانی ئینتەرنییتیدا کار دەکەن و له  
 سەرەتای کارکردندان نابیئت هەموو بیریکیان لای پارە و



به دهستهينانی سامان بيت گهروا بکهن ئەوا به قورسی باجه که ی  
 دهدهن. له پوژگاری ئەمپوڊا چه ندين کۆمپانیای ئینته رنیته  
 سه رکه وتوو هه ن که هه موویان له ۳ سالی سه ره تای کارکردنیاندا  
 ههچ بره پاره یه کیان قازانج نه کردوو. که واته سه ره تا بازرگانی  
 بکه و سه رکه وتوو به پاشان پاره خوی دیته دهست.

### داهینه ره نوپخوازه سه رشیته کان

ئاماده به بۆ به رکه گرتنی ئەو په ستان و په خنه و ته نهاییه ی  
 له کاتی بوونت به داهینه ریکی نوپخواز دوچارت ده بیت. سه ره تا  
 پییان دهوتین فیلبازه کان پاشان ده یانوت شیته کان، ئیستاش  
 پیمان ده لئین شیتی ته واو. گرنگ نییه خه لکی چی ده لئین ئیمه  
 بروامان به خۆمان و کۆمپانیا که مان هه یه. به لامه وه گرنگ نییه  
 خه لکی چۆن ده پروانه ئیمه، به لکوو ئەوه ی لام گرنگه ئەوه یه  
 ئیمه چۆن ده پروانینه جیهان. ریگی کارسازه کان ئەوه یه که بزانی  
 چۆن به ره و پیش بچن بۆ به دیهینانی خه ونه کانیا ن.

### گفتوگۆکردن

گه ر باس له بابته ی (گفتوگۆکردن) بکه ین وه ک نمونه یه ک باسی  
 خۆم ده که م. هه میسه له کاتی کۆبونه وه له گه ل ستافه که م من  
 دژی ئەو بیروپایانه ده وه ستمه وه که ۹۰٪ی ئەوان له سه ری  
 کۆکن. باشته رین بارودۆخ ئەوه یه که نیوه ی ستافه که له سه ر



بابەتیک كۆك بن و نيوەكەى تر ناكۆك بن، چونكە بەم جۆرە  
گفتوگۆيەكى چپ لەسەر بابەتەكان دەكرییت. ھەر وہا  
پكابەرەكانت گفتوگۆ دەكەن، كەواتە ئەم گفتوگۆكردنە باشترین  
جۆرى تاقىكردنە وەيە بۆ دۆزىنە وەى باشترین چارەسەر و  
پاسترین پىگە.

### كۆمپانیا قەبارە بچوك و مامناوەندەكان

لە ھەر ولاتىكدا كۆمپانیا بچوك و مامناوەندەكان سەرچاوەى  
نوێخوانى و تازەگەرىن. كاتىك بازرگانىيەكەت گەرە بوو تىكەل  
بە نوێگەرى دەبىت. كە گەيشتتە ئەم خالەش پىويستە ھەميشە  
چاوت لەسەر چوار دەورەكەت و دەرە وەى كۆمپانیاكەت بىت بۆ  
تازەگەرى زياتر و دۆزىنە وەى شتى نوێ.

### گەنجەكان

متمانە بە گەنجەكان و نوێخوانىيەكەيان بكەن. ئەوان  
داھىنەرن و پۆزەنە داھىنان دەكەن و شتەكان دەگۆرن. ھەموو  
مشتەرىيەكان وەك يەكن و شتى نوێيان دەوێت. شتى باش و  
ھەرزان و بىھاوتايان دەوێت. كەواتە ئەگەر ئىمە بتوانىن  
خواستەكانيان جىبەجى بكەين ئەوانىش پوومان تى دەكەن. ھەر  
بۆيەش ھەميشە پىويستمان بە توانا و داھىنانە ناوازەكانى  
گەنجەكانە.



## به شی نویم راگه یاندن و بازارگه ری

### ناونانی کومپانیاکات

عەلی بابا دەتوانرێت زۆر بە ئاسانی بە هەموو زمانەکانی جیهان  
دەربەردرێت. ئەمەش وا لە هەموو مشتەرییەکانمان دەکات ناوی  
مالپەرە کهمانیان بەلاوێه پەسەند بێت و بەکاری بهێنن.

### بانگەشەکردن

بانگەشەکردن دەتناسینێت بەلام بوونی خواستی گشتی  
لەسەر بەرهەمه کانت و دەکات بەرهەمه کانت بێن بە براندیکی  
جیهانی. ئەوێش بەهایه کی کهلتوورییه و ناتوانیت تهنه به هۆی  
بانگەشەکردنه وه پوونکردنه وهی تهواو له سەر بەرهەمه کانت  
بدهیت. بانگەشەکردن نرخێ بەرهەمه کانت زیاد دەکات و بگره  
ده یانگه یه نیته ئاستیک که کپیاره کانت نه توانن بیکرن. پپووسته  
ستافی کومپانیاکات و کهلتووری کومپانیاکات به هیز بکهیت،  
ئه گهرنا بانگەشەکردن تهنه ده بپته هۆی زیادکردنی نرخێ  
شمه که کانت و قازانجی لی ناکهیت چونکه کپیاره کان شتی  
گرانیان ناوێت شتی به سوود و ههرزانیان دهوێت.



## ههلمهتی زیادکردنی سامانه کات

سه ره پای داپشتنی پلانه کانت به باشترین شیوه هیشتاش هر  
پووبه پووی گرفته کانی په یوه ندیکردن ده بیته وه. له مانگی  
تایاردا، ئیمه خاوه نی بۆنه یه کی گرنگ بووین به ناوی "سامانه کات  
زیاد بکه" جاری یه که می به شداریکردن له م بۆنه یه دا بۆ هه موو  
به شداریبووان بیبه رانبهر بوو. هه مووان وا بیریان ده کرده وه  
پۆپه سمه کانی تریش بیبه رانبهر ده بن. به لام بۆمان ده رکه وت  
پۆیسته بیبه رانبهر نه بیته و به شداریکردن له م بۆنه یه دا به  
بره پاره یه کی دیاریکراو بیته. سه ره پای ئه وه ی رکابه ره کانیشمان  
هاوشیوه ی میوانه کان پاره یان دا بۆ به شداریکردن له بۆنه که دا،  
به لام پووبه پووی ره خنه ی تووند بوینه وه و بۆ ئه مه ش ده بوو  
سه رزه نشتی خۆمان بکه یین له بهر نه بوونی په یوه ندیی گشتیی  
باشتر و به ئاشکرا دوانمان سه باره ت به زانیارییه کانی  
رێکخراوه که مان.

له کاتی ناساندنی به ره مه نوویه کانت به کریاره کانت چوار  
ههنگاوی پۆیست بنی: قایلکردنی کریاره کان به به ره مه کانت،  
هاندانیان له پووی هه ست و سۆزه وه، هاندانیان له پووی  
مادییه وه، دادپه روه ربوون له گه لیاندا.



## قسه کردن به ناوی (بیل گهیتس) هوه

له سالی ۱۹۹۵ پوونم کرده وه که ئینته رنیت تا سه ر بوونی ده بیت. به لام زور که س باوه پریان به مه نه ده کرد و نه یانده توانی پیشبینی نه وه بکن که ئینته رنیت ده بیت هه و به شیکی گه وره ی ژيانی پوژانه ی خه لک.

هه ر نه و کات هه ستم به وه ده کرد ئینته رنیت کار ده کاته سه ر هه موو بواره کانی ژيانی مروژ. به لام کاتیک (جاک ما) نه و قسانه ی ده کرد که س باوه پری پی نه ده کرد، بویه ش دروشمه که م گوپری و وتم (بیل گهیتس) گوتویه تی ئینته رنیت شیوازی ژيانی خه لک ده گوپیت. راگه یاننده کان له سه ر نه و قسانه هاتنه ده نگ که بیل گهیتس وتبووی. به لام له راستیدا نه و قسانه هه مووی قسه ی خو م بوون نه ک بیل گهیتس. سالی ۱۹۹۵ ته نانه ت خودی بیل گهیتس باوه پری به ئینته رنیت نه بوو. پاشان که چاوم به بیل گهیتس خو ی که وت، چه ند جاریک داوایل پووردنم لی کرد که به ناوی نه وه وه قسه م کرد بوو.





## جاك ما بوون

شەش سال لەمەوبەر بریکاری ڤاگە یاندنمان لە عەلی بابا پێی  
گوتم پێویستە چاوپێکەوتن لە گەل ڤاگە یاندنەکاندا ساز بکەم.  
منیش ڤەتم کردەو و نەمدەویست چاوپێکەوتن لە گەل هیچ  
ڤاگە یاندنیکدا بکەم. هەستم دەکرد ئەوەندە خراپ دەردەکەوم کە  
هەر پاش یەکەم چاوپێکەوتن، لە هەرکۆیۆه دەریکەوم خەلکی  
دەمناسنەو، منیش ئەو نە دەویست. پاش سێ ڤۆژ لە هەولدان  
بۆ قایلکردنم بریکاره کەمان پێی وتم، "جاک ما تەنھا ناوی تۆ نییە  
بە لکۆو ناوی عەلی بابایشە." پاش ئەو قسە یە، دەستم کرد بە  
سازدانی چاوپێکەوتن. هەر لە و کاتەو تان ئیستاش ڤاگە یاندنەکان  
کە ناوی عەلی بابا دینن ناوی (جاک ما) ش لە گەلی دەهینن. بەلام  
هیندەش باوەر بە ڤاگە یاندنەکان مەکن. ئەو کە سایە تییه ی ئەم ڤۆ  
بە وەسف و پیاھەلدان دروستی دەکن ڤۆژیک بە تانەوتەشەر  
دەپروخینن. هەبوونت و ناسینت وەک کە سیکی ئاسایی جوانترین  
جۆری کە سایە تییه.



## پاستبېژى

عەلى بابا دەستە يەككى زۆر باشى پەيوەندىيە گشتىيە كانى  
هەيە . نەينىي ئەمەش پاستبېژىيە كە يە تى . گرنىگ نىيە كە ي و  
لە كۆي ئەوە ي بىرى لى دە كە ي تە وە بىللى . ئە و شتانه مە لى كە  
پاگە ياندنە كان ئارە زوو دە كە ن بىبىستن يا خود فىللىان لى ب كە ي ت  
بۆ ئە وە ي سە رنجيان پابكىشيت . چونكە گەر لە ميانە ي  
چاوپىكە و تنىكتدا درۆيە ك ب كە ي ت ئە و ناچار دە بىت تا كۆ تايى  
لە سەر ئە و درۆيە بە ر دە وام بىت , تە نانە ت گەر هە ندىك بە شى  
درۆكە شت بىر بچىت . ئە مەش دە بىتە هۆي ئازاردانى هە سته كانى  
خۆت و خە لكىش , چونكە خە لكى ئارە زوو دە كە ن گو بىبىستى  
پاستى بىن نە ك درۆ . هە رچە ن دە لە م پۆژگارە دا بە شىكى زۆرى  
خە لكى پاستگۆ نىن و پاستىيە كان ناللىن . تۆ پاستبېژى بە تا جىاواز  
بىت لە هە مووان .



## براندبوون و متمانه

هر چه نده پار سال زور به باشی ناوبانگمان ده رکردبوو چونکه به ره مه کانمان پرفروشترین بوون به بی نه وهی هیچ بودجه یه کی په ره پیدان ته رخان بکه یین بو به رزکردنه وهی ناوبانگیان. ئەم ناوبانگ و ده رکه وتنه ش به جوریک ده نگدانه وهی هه بوو که قوتابخانه ی هارقاردی بازرگانی سه رسام کرد. به لام له راستیدا ئەمه شتیکی سه رسامکه ر نییه چونکه ئیمه له سالی ۱۹۹۵ تا ۱۹۹۹ پینچ سالی پر له ناره چه تیمان به ری کرد، به لام بیستاکه سال به سال باشتر ده بین. چونکه ئیمه نه ک ته نها له هه له کانی خو مانه وه، به لکوو له هه له ی کۆمپانیا ئینته رنییتییه چینیییه کانی تریشه وه فیژ ده بین و په ره به توانا کانمان ده ده بین.



## یەكەمین ئەزموونی راگەیانندی پوژناوایی

مانگی ئابی سالی ۱۹۹۹ یەكەم جار بوو چاوپێكەوتنی راگەیانندی ساز بدهین. گوڤاری (Businessweek) بزنی ویک (ی ئەمریکی له ویلایه‌ته یه‌كگرتوو‌ه‌كان داوای چاوپێكەوتنی كرد و ده‌یویست بابه‌تێك له‌سه‌ر عەلی بابا بلاو بکاته‌وه, سه‌ره‌تا داواکارییه‌كه‌مان په‌ت کرده‌وه. دواتر له‌ پێگه‌ی ئۆفیس و وه‌زاره‌تی کاروباری ده‌ره‌وه له‌ جیجیانگ داواکارییه‌كه‌مان قبوول کرد. له‌ و کاته‌دا ناوێشانی ویلایه‌ته یه‌كگرتوو‌ه‌كانمان لا بوو, به‌لام ئامیڤری فاکس و ئۆفیس‌ی ته‌له‌فونیمان نه‌بوو تا خۆمان په‌یوه‌ندیان پێوه‌ بکەین و په‌نا نه‌به‌ینه به‌ر وه‌زاره‌تی کاروباری ده‌ره‌وه. هه‌ر بۆیه‌ش بیرمان لی‌ نه‌ده‌کرایه‌وه وه‌ك یه‌كەمین کۆمپانیای ناوخۆیی چین و سییه‌می سه‌ر ئاستی جیهان. کاتێک بۆ چاوپێكەوتنه‌که هه‌والنێره‌که‌مان نارد بۆ ئه‌و شوێنه‌ی که بنکه‌ی سه‌ره‌کی عەلی بابا ی لی‌ بوو. تووشی سه‌رسوو‌رمان بوو کاتێک ده‌رگامان کرده‌وه و بینی چوار ژووری نوستن به‌ بیست بۆ سی که‌س پڕ کرابوووه‌وه, چونکه هه‌والنێره‌که‌ وایه‌ بیری کردبووه‌وه ئه‌و ناوبانگه‌ گه‌وره و هه‌زاران نه‌ندامه‌ی عەلی بابا هه‌یه‌تی ده‌با کۆمپانیایه‌کی گه‌وره بی‌ت و خاوه‌نی ستاف و بینایه‌کی گه‌وره بی‌ت به‌لام وایه‌ بوو, هه‌ر بۆیه‌ش ئه‌و بابه‌ته‌یان هه‌رگیز بلاو نه‌کرده‌وه.



## دروستکردنی متمانه

پوژنامه‌ی (هان جو)ی ناوځوئی هه‌والئکی راگه‌یاند که کۆمپانیا تایبه‌ته بازرگانیه ئینته‌رنیټیه‌که‌ی چین‌خواه‌نی پشتینه‌یه‌کی قایم نییه و پیگه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ی نییه. بو به‌دروځسته‌وه‌ی ئه‌م هه‌واله هه‌ستاین به‌ناساندنی کۆمپانیاکه‌مان و ئه‌و که‌ره‌سته ئینگلیزیانه‌ی ویلايه‌ته یه‌گرتوه‌کان که له ریگه‌ی نوینه‌ره‌کانه‌وه نیردرابوون. هه‌ندیك نوسراومان له مالپه‌ره ئه‌مریکیه‌که‌مانه‌وه چاپ کرد، تاکوو بو هه‌مووانی بسه‌لمینن ئیمه به‌رده‌وامین و نه‌ک ته‌نها کۆمپانیا‌یه‌کی ناوځوئیین، به‌لکوو کۆمپانیا‌یه‌کی جیهانیین. ئه‌مه‌ش سه‌ره‌تایه‌کی قورس بوو. پاشان هه‌ستمان به‌وه کرد پیویست بوو هه‌ر له سه‌ره‌تاوه ئیمه په‌یوه‌ندییه‌کی دوستانه‌مان له‌گه‌ل راگه‌یاندنه ناوځوئیه‌کاندا هه‌بووایه تا ئه‌وانیش بتوانن یارمه‌تیده‌رمان بن بو سه‌رکه‌وتنی زیاتر و به‌جیهانیبوونمان. هه‌موو ئه‌وانه‌ش بوونه‌ته هۆی دروستکردنی متمانه. به‌جۆریك خۆشبه‌ختم ئه‌گه‌ر بیټ و ئیستا واز له کۆمپانیا‌ش به‌ینم ده‌توانم ته‌نها به‌یه‌ک په‌یوه‌ندی ته‌له‌فونی سه‌رمایه‌گوزارییه‌کی ۳۰ ملیۆن دۆلاری بکه‌م، ئه‌وه‌ش متمانه‌یه. ژماره‌یه‌کی زۆر قوتابی بازرگانیم هه‌یه که متمانه‌یان به‌نده به متمانه‌ی منه‌وه. بۆیه‌ش پیویسته له ئاستی ئه‌م متمانه‌یه‌دا بم و متمانه‌یان نه‌دۆرپنم. راستگو به و ئه‌وه‌ی ده‌یلئیت



بيکه . با رڤفتار و گوفتارت يه ک بن . به پشتبہستن به م ميکانيزمه  
ساته کانمان تپپه راند .

### ئينته رنيت

هه ر چهنده بو ئيمه ئينته رنيت ته نها ئامرازيکه به لام بو  
ئه وه نده به هيژه ؟

من هه واداريكي گه وره ي (material arts fiction) م , كه  
به ره ميكي ئه ده بيى به ناوبانگي نوسه ريكي چينييه . لييه وه  
فيربووم گرنگ نييه كه سيك چهنده شمشيربازيكي ليها تووه , گه  
رپكابه ره كه ي ده مانچه ي پي بيت ده توانيت بيكوژيت چونكه  
ده مانچه چه كيكي به هيژتره له شمشير . هه ر له م سونگه يه شه وه  
گه ر قسه وقسه لوكي خزمه كانت , يا خود بلاو كراوه ي روظنامه و  
گوڤار و راگه يانندنه كان به راورد بكه يت به ئينته رنيت , ئه وا ده زانيت  
ئينته رنيت له هه موو ئه و سه رچاوانه ي تر به هيژتره . هه ر بويه ش  
نابيت ده رفه تي سوودمه ندبوون له ئينته رنيت له ده ست بده ين .  
هه رگيز به چاويكي كه م سه يري ئه م ئامرازه نوپيه تازه  
ده ركه وتوووه مه كه و سوودي لي وه رگره بو باشتر كردي  
كاره كه ت . به لام به كارنه هيئاني يا خود خراپ به كار هيئاني  
زه ره رمه ندت ده كات .



## بەشى دەيەم

ئىنتەرنېت، بازارگانىي ئەلىكترونى، بازارگانىي جىھانى

### ھىنانى ئىنتەرنېت بۇ چىن

سالى ۱۹۹۶ چىن وابەستە بوو بە ئىنتەرنېتەو، ۱۰ ھاوپىي  
 راگە ياندنكارم بانگھېشت كرد بۇ شوقەكەم، تاكوو پىيان بلىم  
 "من درؤ ناكەم، تۆرىك ھەيە پىي دەلین ئىنتەرنېت." ماوھى ۳  
 كاتزمىر و نىو چاوپریمان كرد بۇ دابەزاندنى يەكەمىن وینە.  
 دابەزاندنى ئەو وینەيە گەرچى ئەو ھەموو كاتەى برد بەلام لانى  
 كەم خۇشحالانە سەلماندى من درؤم نەكردووه و شتىك بوونى  
 ھەيە بە ناوى ئىنتەرنېت. پاشان ھاوپىكانم گوتيان، "كەواتە ئەمە  
 كار دەكات؟" منىش گوتم، "بەلى كار دەكات و بەكەلك دىت.  
 بەلام ئەمپۇنا دە سالى داھاتوو درك بە كارىگەرى و ھىزەكەى  
 دەكرىت."

### چىن و ئەمريكا

ھەرۈەك چۆن شىرىنى دەخورىت وەك تەواوكەرىك بۇ ژەمى  
 سەرەكى و تىربوونى زىاتر. بازارگانىكردن لە پىگەى ئىنتەرنېتەو  
 لە ئەمريكا وەك ئەو شىرىنىيەى لى ھاتووه و بەكار دىت وەك  
 تەواوكەرىك بۇ بازارگانى. بەلام لە چىن وەك تەواوكەرىك بەكار  
 نايەت، بەلكوو لىرە ئىنتەرنېت خۇى خودى بازارگانىيە.



### نامۆزگارييهك بۇ چين

لە پوانگەي ئەمريكييه كانەوہ ئەمازۆن تاكە سەر مە شقى بازرگانى ئەليكترونييه . بەلام لاى چينييه كان تيروانينه كە جياوازه . پريزيكى گەورە مان ھەيە بۇ (ئەمازۆن و ئى بەي)، بەلام پيم وايە دەرفەت و ستراتيزييه تى ئيمە لەوہ دايە كە ھاوكارى بازرگانىيه بچوكە كانى ئەمريكا بکەين تا پوو بکەنە چين و بەرھە مە كانيان لە چين بفرۆشن . چين ماوہى ۲۰ سالە بەرھە مە كانى ھەناردە دەكات، پيم وايە لە ماوہى ۱۰ بۇ ۲۰ سالى داھاتوودا دەبيت چين گرنگى بە ھاوردە كردن بدات نەك ھەناردە كردن، پيوستە بکريت و پارە خەرج بکات، دەبيت بەرھە مە كان لە جيهانەوہ بکريت و ھاوردەى ناو ولاتەكەى بکات . بەم جۆرەش بازرگانىيه بچوكە كانى ئەمريكا كە بەرھە مە براندە ئەمريكييه كان دەفرۆشن پيوستە ئينتەرنيت بەكار بەينن و پوو بکەنە چين .

### نامۆزگارييهك بۇ بازرگانىيه ئەمريكييه كان

بەكەم و سەرەتا، كە كۆمپانيا ئەمريكى و نيۆدەولەتتيه كان دینە چين . گەورەترین كيشەيان سيستمى ھوكمپانى (ميرى) چينييه . بەلام لەبرى خۆسەرقالکردنيان بە (گوانشى) پيوستە

\* گوانشى: بریتییه لە گەشەى پەيوەندىي نىوان تاكە كان كە سيستمىكى بنەرەتى كەلتورى چينييه كانە .





گرنگی بدهن به بازاره چینییه کان. سه رکه وتنت له ئەمریکا سه رکه وتنت مسۆگەر ناکات له چین. بۆیه ش زۆر گرنگه بۆ ئەم کۆمپانیایانە خۆیان بگونجینن له گەڵ تاییه تمه ندییه کانی چینییه کان.

دووهم، سه رکردایه تیکردن پۆلێکی زۆر گرنگی ههیه. لێره له چین سه رۆکی ئەم کۆمپانیا نیوده وله تییا نه پیویسته وریا بن له ئەرکی سه رکردایه تیکردن وهک له وهی هه ولی پاراستنی برانده ئەوروپی و ئەمریکییه دامه زراوه کان بدهن له چین. سییه م، ئابوری چین ئابورییه کی بازرگانیه. هه مووان پرن له وزه و هیز و ده توانن هه موو شتیك بکه ن.

وهک (silicon Valley) دۆلی سلیکۆن<sup>1</sup> وایه له کۆتایی نه وه ده کان. هه موو شوینێکی چین وابه سته یه به خوولیا و سه رکه وتنی بازرگانیه وه.

<sup>1</sup> Silicon Valley\* نازناویکه بۆ هه ریمی به شی باشوری ناوچه ی که نداوی سانفرانسیسکو که ده که ویتته به شی باکوری کالیفورنیا. ئەم هه ریمه وهک سه نته ریکی جیهانی ته کنۆلۆژیا و نوێخوازیی خزمهت ده کات، نیشتمانیکه بۆ گه وره ترین کۆمپانیاکانی جیهان و هه زاران کۆمپانیا ی تازه پێگه شتوو. ئیستا چه مکی "دۆلی سلیکۆن" ناماژه یه بۆ ئاستی به رزی ته کنۆلۆژیا ی که رتی ئابوریی ئەمریکا.



## پاره پيدا كردن

بۇ سەرکەوتن له بوارى بازرگانيدا سى نهيىنى هه يه ئه وانيش:  
(به هيزبوون, گه شه سهندن, ئارامگرتن)ن. هه رچه نده پيم وايه ئه م  
سى خاله ناتوانرئيت جييه جى بكرين له شيوازي بازرگاني ئيستادا.  
ته نها بازرگاني گه مژه ئاشكرائى ده كات چون پلان داده نيئت بۇ  
په يداكردنى پاره له ساته دژوار و بارودوخه پر له ركا به ريبه كاندا.

## ئو هه لسه نگانده ي كه گرنگه

كه ده ست ده كه يت به بازرگاني بيگومان هه له ده كه يت. به لام  
له بازرگانيدا گرنگترين شت هه لسه نگاندى كړپاره كاتته بۇ  
به ره مه كات چونكه گه ر سوود به خش بيئت بۇ ئه وان ئه وا  
ئامانجه كه ت پيكاوه, ئه گه ر به لاي ئه وان وه بي سوود بيئت و خوت  
زور پيئت به سوود بيئت ئه وه هه ر بي سووده چونكه له بازرگانيدا  
گرنگ خواستى كړپاره نه ك بازركان. له بازرگاني ئه ليكترؤنيدا  
ئاميره ئه ليكترؤنييه كان وه ك ئامرازيك بازرگانيان پيوه ده كريت  
بۇ به ده سته ينانى ئامانجه كان, وه به ره يئنه كان ده توانن وه سفىكى  
زورى به ره مه كات بكه ن به لام گه ر ئه وه به ره مه مانه لاي كړپار  
بيكه لك بوور, ئه وا به ره مه كه ت هيج سووديك ناگه يه نيئت و شكست  
ده هينيئت. هه ميشه به ستافه كه م ده ليم "پيم مه لين چون پاره  
په يدا بكه م, پيم بلين چون به ره مه ي به كه لك و ئاست به رز  
پيشكesh به كړپاره كانم بكه م."



## بازرگانی

بازرگانی ئازادىيە . بازرگانی مافی مرقۇمە . بازرگانی بۇ ئەوہ  
 نىيە نەتەوہىەك وەك ئامرازىك بەكارى بەيىنىت دژ بە نەتەوہىەكى  
 تر . پىۋىستە ھەمووان دەستلەناودەست بىن بۇ خزمەتى  
 مرقۇمەتى بە ھەموو رەنگ و چىن و توپۇرەكانىەوہ .

## جۆرىكى نوپى بريكار

ھەندىك لە شارەزايانى بواری بەرپۇەبردن پىيان وایە قورسە  
 وەك بريكارىك كار بکەيت . ھەر لەبەر ئەوہش زۆر جار لىم  
 دەپرسن دەربارەى زیادکردنى رپۇرەى فرۇش و بەرھەمەيىنانمان بۇ  
 دلنباوونەوہ لە گەشەسەندنى زياترمان لە داھاتوودا . كاتىك  
 تەلەفون دروست كرا خەلكى دەيانگوت نوسىنگەى پۇست (پۇست  
 ئۇفیس) لەناو دەچىت بەلام لەناو نەچوو , بەردەوام بوو . زۆر  
 قورسە پيشەسازىيەك بتوانىت بەتەواوى جىگەى پيشەسازىيەكى  
 دىكە بگريتەوہ . ھەر بۇيەش بازرگانی ئەلىكترۇنى جىگەى بريكار  
 ناگريتەوہ , بەلام وەك جۆرىكى نوپى بريكار خزمەت دەكات . ھىچ  
 پيشەسازىيەكى خراب بوونى نىيە , تەنھا بازرگانی خراب بوونى  
 ھەيە . ئەم جۆرە نوپىيەى بريكارىش پشت دەبەستىت بە لىزانىى  
 تەكنۆلۇژى . لەو گۇرپانكارىيانە تى دەگەن كە ئىستاكە پىۋىستىن .  
 لە داھاتوو و بگرەسەد سالى ترىش ئەم بريكارانە پىۋىست دەبن .



## پۆلى بازارگانىيە بچوك و مامناوئەندەكان

بازارگانىيە ئەلىكترۆنى ئىستاكە زۆر بەربىلاوئە. زۆربەى كۆمپانىياكان دەيانەوئىت پەيوەندى بەم بازارپە ئىنتەرنىتتىيەوئە بکەن. بەلام هىچ شوئىنئىك شك نابەن تا بىنە نمونەيەكى سەرکەوتوو. دوودلن کە بەردەوام بن لەسەر بازارگانىيەكەيان ياخود نا چونکە نازانن سوودمەند دەبن ياخود زەرەرمەند. گەر نمونەيەكى هەرە بالاي سەرکەوتنتان پيشان بدەم ئەوا (عەلى بابا) ئەو نمونەيە دەبئىت. بە کۆکردنەوئەى ژمارەيەكى زۆر پۆبىيان دەتوانئىت حوتى زەريا بىبەزئىت. بەم جۆرەش گەر خاوەنى ژمارەيەكى زۆر كۆمپانىياى قەبارە بچوك و مامناوئەند بئىت دەتوانئىت كۆمپانىيا گەرەكان بىبەزئىت و ئەم كۆمپانىيا قەبارە بچوك و مامناوئەندانە دەبنە چارەسەرىك بۆ سەرکەوتنى بازارگانىيە ئەلىكترۆنى.

## ساختەکارەكان

شىوازئىكى جوان نىيە گەر فەرمان بە فرۆشيارىك بکەيت و بئىت " ئەو بکە کە پئىت دەلئىم ", ئەو نادادپەرەرييە بەو جۆرە مامەلەى لەگەلدا بکەيت, پئوىستە رئىزى بگريت. دەبئىت هاوشانى بازارگانانى بەرەمە برانئەكان, فرۆشيارەکانئىش لە ساختەکارى و ساختەکارەكان بپارئىزئىن. پئوىستە گرنكى بە هەموو کەس و مافەکانيان بدرئىت



## سەوداگەرىي نىۋان بازىرگانىيە چىنىيە كان

لە بازىرگانىدا ئاسىيايىيە كان باۋەرىيان وايە سەركردەي گروپپىكى كەمشكۆ بيت باشتىرە لەۋەي پلەدوۋى ناۋ گروپپىكى شكۆدار بيت. ھەموۋان دەيانەۋىت خۇيان كاربەدەست بن، بە ھەمان شىۋە ئىنتەرنىتتىش كەسىكى سەربەخۇي پى پەسەندە ھەر لەبەر ئەمەشە بەكارھىنەرانى ئىنتەرنىت خۇپەرسىتن. خشتىكى ناۋ دىۋارىكى گەۋرە لەسەرى نوسرابوۋ "من لىرە بووم. "ۋاتە (نوسراۋىك لەسەر خشتىكى بچوۋكى ناۋ دىۋارىكى گەۋرە سەلماندى كە كەسىك ھەبوۋنى خۇي لا گىرنگ و پەسەند بوۋە)، بەكارھىنەرانى ئىنتەرنىتتىش ھەمان تايبەتمەندى لە كەسايەتتىياندە ھەيە. كاتىك ئىنتەرنىت ناسىندرا، زانىارىيەكى زۆرى لەخۇ گرتبوۋ. ئامانچ تەنھا كىردنى يەك شت بوۋ ئەۋىش دابىنكىردنى ناۋەپۆكىك بوۋ بۇ ئەۋ زانىارىيە پىۋىستانەي كە كۆمپانىيا بچوك و مامناۋەندەكانى ئاسىيا ھەموۋ كات بەكارى دەھىنن. شىۋازى بازىرگانىي ئەمىركىيەكان پىشت دەبەستىت بە بوۋن بە كۆمپانىيايەكى گەۋرە، مىليونەھا دۆلار خەرج دەكەن لە پىرۆگرامە كۆمپىوتەرىيەكاندا، بەلام زۆرىنەي كۆمپانىيا چىنىيەكان ناتوان ئەم ھەموۋ پارەيە خەرج بكن و ئەۋ پىرۆگرامە كۆمپوتەرىيەكانەش بەكار بەھىنن. سەۋداگەرىي نىۋان بازىرگانىيە چىنىيەكان جەخت دەكاتەۋە لە ھەبوۋنى پەيوەندىي پوبەپوۋى نىۋان كەسە بازىرگانەكان.



## كۆمپانیا بچووكه كان سه رنجر اكيشن

له ده سالى داها توودا، ئىنتەرنىت دەبىتە ھۆى كۆتايىھىنان بە چاۋە پوانىيە درىژخايەنەكە كە گۆرپىنى كەنالە بازىرگانىيە كانە بۆ ژىرخانىكى ئابورىي بەھىز. ئەمەش رېگە خۆشكەر دەبىت بۆ كۆمپانیا بچووكه كان كە لە راستىدا ئەوانە سەرچاۋەى نوپكارىن تا بتوانن بە شىۋەيەكى كارىگەر پىكابەرىي كۆمپانیا گە ورە كان بكن. بەم چەشنەش تواناي ناساندن و بونىادنانى دەرفەتى بازىرگانى لە ھەموو جىھان بېسنور دەبىت. بۆ نمونە، ئەو بازىرگانىيەى لە چىن ياخود لە ھىندىستانە ۋە دەست پى دەكات دەتوانىت پىكابەرىي كۆمپانیا گە ورە كان بىكات لە ئىندىيانا. لە ۋەش گىرنگىر ئەو بازىرگانىيەى لە ئىندىيانا ھەيە كە ئاراستەيەكى راست و تىروانىنىكى جىھانى ھەيە نەك تەنھا تواناي پىكابەرى دەبىت لە گەل چىن و ھىندىستان بگرە دەتوانىت پىكابەرىي كۆمپانیا گە ورە كانى ئەمىرىكا و ئەوروپاش بىكات.



## متمانە

پاش چەندىن توۋىژىنەو، بۇمان دەرکەوت سەرەكىتىن شت  
لە بازىرگانى ئەلىكتىرۇنىدا باوهر و متمانەيە، بازىرگانەكان  
پىۋىستە زۆر ئاگادارى ئەو متمانەيە بن. پار سال، راگە ياندنە  
ناوخۆيى و جىهانىيەكانمان رايمان گە ياند وپراي ئەوھى كەسانىكى  
زۆر سەردانى مالىپەرى عەلى بابايان كىردووه بەلام كەم متمانەيان  
پىيى ھەبووه، چونكە سەرچاوهى ئەم مالىپەرە لە چىنە و  
ژمارەيەكى زۆرى بەكارھىنەرەكانى بازىرگانە چىنىيەكانن.  
ھەرۇھە رايمان گە ياند مالىپەرە ئەورۇپىيەكان ھەر چەندە بچوكن،  
بەلام ۋەك ھۆلىكى تايىھەتى پىشانگاي ئىنتەرنىتى وان. مالىپەرە  
گەرەكەى ئىمەش ۋەك بازىرپىكى ئىنتەرنىتى وايە. ھەر بۆيەش  
دواتر پىگە چارەمان دۆزىيەوھ بۇ دوستكردىنى سىستىمىكى  
متمانەپىكراوتر و، پلانمان ھەيە بۇ زياتر پەرەپىدانى.



## كۆمپانیا بازىرگانییه بچوك و مامناوهندهكان

كاتىك دىمه ناو كۆمپانیا بچوك و مامناوهندهكانهوه، ههمیشه ههست به دلخۆشى دهكهم. چونكه له كۆنفرانسى ئەم كۆمپانیايانه دا له چاوى ستافهكانياندا ههمیشه خهون، سۆز، و هيوابهدى دهكهم. بهلام كاتىك بهشدارى كۆنفرانسى (فۆرچن ۵۰۰)<sup>۷</sup> دهكهم. ژماره، داها، پىوهره سهركىيهكانى كار و كىپرکى زۆر گهرموگور بهدى دهكهم.

---

<sup>۷</sup> \* (فۆرچن ۵۰۰): لیستیكى سالانهى داهاى گشتى ۵۰۰ گهرهترىن كۆمپانیا پىشهسازىيهكانى ئەمريكايه. ئەم لیستهش له لایهن كۆفارى (فۆرچن) هوه بلاو دهكریتهوه.





## بەشى يازدەھەم ژىنگە پارىزى و خىرخوازى

### پابەندبوونى چىنىيەكان

چىنىيەكان نۆر گرنگى بە پاراستنى ژىنگەى چىن دەدەن. بەم شىۋەيەش گەورەترىن ھەماھەنگى لەگەل جىھاندا دەكەن. من ئەوئەندە سەرۋەتم ھەيە كە بتوانم گرنگى بە ژىنگەى ئەفرىقاش بەدەم و لەوھى كە بۆ چىن دەكرىت زىاترى بۆ بكەم. بەلام چەند كەس ھەيە ۋەك (جاك ما) دەۋلەمەند بىت؟ چەند كەسى چىنى ھەن تۈانا و دەرفەتيا ن ھەبىت بۆ پەرەدان بە دىمەنى جىھان؟ ئەوئەندە پارەيان ھەبىت جىھانى دەرەۋە بىينن؟ پابەندبوون بە پاراستنى جىھانەۋە شتىكى باشە. بەلام چىنىيەكان پىيان وايە دەبىت ھەنگاۋى زىاتر بنىن بۆ گرنگىدان بە ژىنگەى خۇيان. پىۋىستە ھەر كەس لەلايەن خۇيەۋە دەست پى بكات و ژىنگەكەى بپارىزىت، چونكە گەر نەتوانىت گرنگى بە ژىنگەى ولاتەكەى خۆت بەدەيت، ئەۋا ناتوانىت گرنگى بە ژىنگەى ولاتانى تىرىش بەدەيت.



## بەخشىنى پارە

لەبرىي بەخشىنى پارە، (تاوباو) بەشدارى دەكات لە دابىنکردنى ھەلى کار بۆ ۱۰ مليون كەس. گەر ئەم كەسانە ھىچ كارىك ياخود داھاتىكىيان نەبىت، ئەوا كۆمەلگە يەكى جىگىر دەبن. كۆمەلگە يەكى جىگىرىش كۆمەلگە يەكى خەيالئىيە و تاكەكانى ھىچيان نابىت بە ھىچ چونكە ئەو جۆرە كۆمەلگەيانە ھىچ جموجولئىكى ئابوورى تىياندا نىيە، بەمەش ژيان و مانەوە تىياندا شتىكى مەھال دەبىت. بەخشىنى پارە گرنگە بەلام سەرەكىترىن شىوازى بەخشىن و خىرخوازى نىيە، چونكە بەخشىنى ئەوھى كە تۆكەمترىنت لىي ھەيە خىرخوازىي پاستەقىنەيە، نەك ئەوھى زۆرترىنت لىي ھەيە.

## چاكەكارى

خەرجکردنى پارە لە بەدەستھىنانى قورسترە. بەتايبەت بۆ چاكەكارەكان. كاتىك خاوەن دلئىكى باشىت ئەوا پىويستە زانىارى و توانايەكى باشت ھەبىت بۆ خەرجکردنى پارەكەت. چونكە گەر وا نەبىت ئەوا شتى باش دەكەيت بە دلئىكى فراوان بەلام بە پىگەيەكى ھەلە. كەواتە چاكەكار بە و ببەخشە بەلام بزانه بە چ پىگەيەك دەبەخشىت.



## خېرخوۋازى

خېرخردن نابېت به رېگه يه ك بكرېت هه مووان بيزانن. خېرخردن  
و به خشين ده بېت به بېدهنگى و به نه ناسراوى بكرېت، نه ك بۆ  
ناويانگ و سه رنجراكيثشانى خه لك بكرېت.

## ژينگه پارېزى

ئەو ەى دەمانە وېت ھۆشيار كرده و ە ئاگادار كرده و ەى  
خە لكىيە . دەمانە وېت خە لك ژينگه پارېزى به ەند و ە رېگرن، تاكوو  
هەست بكن پيسكردنى ژينگه ھىچى كە متر نىيە لە تاوانى  
كوشتن. چونكە لە راستيدا پيسكردنى ژينگه دە بېتە ھۆى كوشتنى  
مروڤە كان. بازرگانى گرنگە و پاراستنى ژينگه ھىندەى ئەو  
بازرگانىيە گرنگ و پىويستە كە ھەرگىز فەرامۆش نە كرىت. من  
كە سىكى توندرە و نيم بە لام زۆر جەخت لە سەر ئەو شتانه  
دەكە مەو ە كە پىم وايە گرنگن بۆ خۆمان و نەو ە كانمان. نامە وېت  
خە لكى ژينگه بپارېزن بەس لە بەر ئەو ەى پىيان و تراو ە ئەو ە  
بە رپرسىارېتتېيە و ئەركە لە سەريان. رقم لە وشەى  
"بە رپرسىارېتتى" يە . من ژينگە دە پارېزم و باو ە پم بە  
ژينگە پارېزى ھە يە ، چونكە ئە مە شىۋازى بىر كرده و ە مە و بە شىكە  
لە بىروباو ە پە كە م .





## گەشە پېيدانى خود

گرنگى بە گەشە پېيدانى خودى خۆت بدە و بەردەوام بە لەسەر  
فېربوون. ھەرگىز لۆمەى خودا و خەلگى مەكە بۆ ئەو ژيانەى تىيدا  
دەژىت. تەنھا لۆمەى خۆت بکە و ھەول بۆ گەشە پېيدان و  
باشترکردن خودى خۆت بدە.

## خاوبونەوہى گەشەى ئابورىيى چىن

ئەگەر چىن ۹٪ ى ئابورىيەكەى پاشەكەوت بکات ئەوا  
بەدلىيايىيەوہ شتىكى خراب پرودەدات. چىن پىويستە گرنگى بە  
كوالىتى ئابورىيەكەى بدات. چونكە گەشەى ئابورىيەش وەك  
گەشەى جەستەى مرؤف واىە لە قۇناخى ساوايىيەوہ تا پىگەيشتن.  
جەستەى مرؤف ناتوانىت ھەتا ھەتايە گەشە بکات,  
گەشەسەندنەكەى لە قۇناخىكدا خاوبونەوہ و ئەوہش واتە  
ئىدى كاتى ئەوہىە لە برىي گەشەى جەستە گرنگى بدەيت بە  
گەشەى مىشك, كەلتور, بەھا و ژىرىيەكەت. پىم واىە چىنىش بۆ  
ئەو ئاراستەيە دەروات و گەشەى خاوبونەوہ.



## ئىرهىي

ھەرگىز ئىرهىي بە كۆمپانىيا گەرەكلىكى تىرمە بە . كۆمپانىيا كەسىپى  
خۆت باشتىنە تا ئۇ كاتەسى ئامانچ، ئەرك و بەھاكانت ھاوبەشى  
پى بىكەيت لەگەل ئەوانى تىردا و ھەرگىز بە چاوى ئىرهىيەو  
مەروانە دەستكەوتى ئەوانى تىر.

## مىمانە لە بىروباوەرە كەسىپەكاندا

بىروباوەرەكانت بە بەھىزى بەھىلەرەو و سوور بە لەسەريان و  
پابەند بە پىيانەو و لە كارى باشدا بەكارىان بەھىنە . ھەر لە  
سەرەتاو ئەم چوار بىنەما سەرەككىيە پىننىشان دەرى ھەنگاۋە  
سەرەتايىيەكانى عەلى بابا بوون .

بەبى ئەم مىمانەيە ناتوانىت بەردەوام بىت . بىروباوەرە پتەوى  
من ئەو بوو كە ئىنتەرنىت كارىگەرى دەبىت لەسەر چىن و  
دەيگورپىت . چىن پەرە دەدات بە بازىرگانىيە ئەلىكترونى و ئەم  
بازىرگانىيەش بەكارھىنەرەكانى دەولەمەند دەكات . لەبەر ئەو  
مىمانەم بە بىروباوەرەكەم ھەبوو گەشىتم بە دەرەنجامە  
ئەرىپىيەكان .



## وانه وتنه وه

پیشه یی به که مم وانه وتنه وه بوو. گهر ئیستا نه توانم ئه و  
ئه زمون و شاره زاییه ۱۰ سالییه یی به رپوه بهری بازرگانیم له گهل  
ئه وانی تردها هاوبه شی پی بکه م ئه وایسوده. ههتا زیاتر زانیاری  
بیه خشیت، زیاتر به نرخ و به سوود ده بییت.

وهك مامۆستایهك هه میسه باوه پرت به داها توو هه یه. چونكه  
باوه پرت وایه زانست و زانیاری، ژیا نی خه لك ده گۆریت. باوه پرت  
وایه و هیواداریت خویندكارهكانت له خۆت باشتربن.  
خویندكارهكانت باشتربن خه لاتی تۆن. ئیستا چیتر مامۆستا نیم  
به لام له بریی ئه وهی خۆم به به رپوه بهری جیبه جیکاری  
كۆمپانیایه م ناو بیه م خۆم به به رپوه بهری جیبه جیکاری  
خویندنگه كه م ناو ده به م.

## كۆسپه كان

كیشه نییه گهر ماوه یی گه یشتنت به ئامانجه كهت زۆر دور  
بییت. كیشه ئه وه یه نه زانیت ماوه یی ئه و دوریه چه نده كه  
ده تگه یه نییت به خه ونه كهت. بیریكه ره وه و ئامانجدار به گوی به  
كۆسپه كان مه ده. له ئامانجه كهت نزیک ببه وه و به دهستی بهینه،  
به م شیوه یه ش ئیتر پیویست ناكات دوریه كان بپیویت تا بگه یته  
ئامانجه كهت.



## ھېنانەدى خەونەكان

بەوہ قايل ببه كه پيويسته بو ھېنانەدى خەونەكەت. بو ئەمەش زۇرجار پيويسته باشتىر بىر بگەيتەوہ و دەست لە ھەندىك شت ھەلبىگريت و لە ساتە پيويستهكاندا ئامادە بيت ببەخشيت و ھاوبەشى بگەيت لەگەل خەلكيدا.

## پالەوانەكان

لە فيلمەكانى (ھۆليوود) دا ھەميشە پالەوانەكانم خۆش دەوييت. لە فيلمە چينيەكانيشدا پالەوانمان ھەيە، بەلام لە كۆتايى فيلمە چينيەكاندا ھەميشە پالەوانەكان دەمرن. لە فيلمە ئەمريكيەكاندا پالەوانەكان تا كۆتايى دەمىننەوہ و بەردەوام دەبن لە ژيان. لە خەلكى دەپرسم گەر ھەموو پالەوانەكان بمرن كى دەيەوييت ببيت بە پالەوان؟ ھەميشە لە ژياندا وەك پالەوانىك ھەلسوكەوت بگە و ھەموو شتىك بگە بو مانەوہت و بەردەواميت و سەرکەوتنت.





## وتنى راستىيەكان

خويندكارەكان حەزىيان بە شىۋازى وتاردانى منە. باۋەپم وايە  
گەنجەكان وەك خۆمن و ئارەزۋو دەكەن گوڭبىستى راستى بن.  
ھەر بۆيەش ھەمىشە كەسىكى راستگۆ و قسەلەپووم. لە كاتىكدا  
قورستىن شت لە جىھانى ئەمپۇدا ئەۋەيە راستىيەكان بلىيت،  
بەلام گەر بتەۋىت دەتوانىت ئەم قورستىن شتە بكەيت بە  
ئاسانتىن شت. كاتىك راستىيەكان دەلىيت خەلكى گوڭت بۆ  
دەگرن. كاتىك پەخنە لە كەسىك دەگرم لەبەر ئەۋەيە كە خوشم  
دەۋىت. لەگەل ئەۋەشدا كەسانىك ھەن شايەنى پەخنەن بەلام من  
ھىچيان لەبارەۋە نالىم و پەخنەيان لى ناگرم چونكە خوشم  
ناۋىن.

## گۆرپىنى خۆمان

چەند سالىك لەمەۋبەر دەمويست جىھان بگۆرپم بەلام ئىستا  
پىم وايە بۆ ئەۋەى جىھان بگۆرپىن پىۋىستە سەرەتا خۆمان  
بگۆرپىن. گۆرپىنى خۆمان ئاسانتىر و گرنگترە لە گۆرپىنى جىھان.  
ئىستا لەبرىى گۆرپىنى جىھان دەمەۋىت جىھان بەرەۋپىش بىم.  
لەۋانەيە گۆرپىنى جىھان ئەركى سەرۆكى ئەمريكا بىت نەك من.



## ئەمپۇ ھەرگىز كۆل مەدە

سەرەتاي كارکردنمان من و ھاۋرپىكانم دەمانوئىست گەۋرەترىن  
كۆمپانىيائى جىھان بونىياد بىئىن. زۆر كەس پىيان وابوۋ ئەۋە  
شتىكى شىتانه يە بەلام ئەۋەى وترا گىرنگ نەبوۋ، خەۋنەكەم بۆ  
دروستکردنى ئەم كۆمپانىيائە نەگۆردرا.

لە كاتى قەيرانى ئىنتەرنىتتا لە ماۋەى سالەكانى ۲۰۰۱-۲۰۰۲  
لېدوانمان سەبارەت بە بەردەوامىمان بوۋ. تەنانەت گەر ئەۋ  
قەيرانە ھەموو كۆمپانىيا ئىنتەرنىتتە يەكانى تىرى لەناۋ بېردايە، ئىمە  
دەبوۋ بىئىنەۋە و بەردەوام بىن. ماينەۋە چونكە پەتمان كردوۋە  
ۋاز بھىننن، كۆلمان نەدا و باۋەپمان بە خەۋنەكانمان ھەبوۋ. ئەم  
ھەۋلدان و توانا ھەمىشە يىيەمان بۆ فېرىبون لە ھەلەكانمانەۋە  
بوون بە ھۆكارى سەركەوتنمان. ئەگەر ئەمپۇ پۆژىكى دژۋارە  
لەۋانە يە سبەينى دژۋارتر بىت، بەلام دووسبەى پۆژىكى باش و  
پىرشنگدار دەبىت. ھەر چەندە ھەندىك كەس لە ساتە دژۋارەكاندا  
ۋاز دەھىننن و چاۋەپىي ئەۋ پىرشنگدارى و شادىيە ناكەن لە  
ئىۋارەى دووسبەيدا پىي دەگەن. تۆ ۋەك ئەۋانى تىر مەبە و ئەمپۇ  
ھەرگىز كۆل مەدە تا بە پىرشنگدارى و خۆشى و سەركەوتنەكانى  
دووسبەى بگەيت.

# NEVER GIVE UP JACK MA

"هەرگیز کۆل مەدە" یەکیکە لە هەره بەناوبانگترین دروشمەکانی جاک ما و ئەم دروشمەش ڕەنگدانەوهی کۆلنەدانی خۆیەتی و ڕاهاتنیهتی لە هەموو ئەو ڕەتکردنەوانەیی که وەرگرتوو لە ژیانیدا، و بەتایبەتی لە بۆاری کاردا بە جۆریک که داوای کاری لە ۳۰ شویینی جیاواز کردوو و هەر ۳۰ جارە که ڕەتکراوەتەوه و وەرنەگیراوه. داوای کاری کردوو بۆ وەرگیرانی وەك پۆلیس و لە ۵ کەس ۴ یان وەرگیران ئەو تاکە کەسەیی که وەرنەگیرا جاک ما بوو. وە کاتیک زنجیره ریستۆرانتی بەناوبانگی نیو دەولتەتی KFC هاتە چین ۲۴ کەس داوای کاریان پیشکەش کرد و ۲۳ کەس وەرگیران و ئەو تاکە کەسەیی که وەرنەگیرا جاک ما بوو. دووجار لە تاقیکردنەوهی وەرگرتن لە زانکۆ شکستی هێناوه، ۱۰ جار داواکاری خۆیندنی پیشکەشی زانکۆی هارفارد کردوو و هەر ۱۰ جارە که ڕەتکراوەتەوه. هەر بۆیەش جاک ما پێیوایە یەکیک لە نەهینییهکانی سەرکەوتن لێراواتنە لە وەرنەگرتن و ڕەتکردنەوه. چیرۆکی ژیاانی جاک ما گواستەوهیەکی ڕاستەقینەییە لە سفرهوه بەرهو لوتکە. ئەو پیاوهی که لە هیچ کوی کاری پێنەدەدرا ئیستا یە کەمین بەرپۆه بەری جیبەجێکاری چین و هەموو ئاسیایە که وینەکەیی لە ڕووپەری یە کەمی گۆشاری فۆرېس دەرکەوت بێت.

Bakhtiary Bookshop



ktebxanay baxtiary



07505000122



بەختیاری

2000 IQD